Learn Japanese and Conversation Skills

# Ganbatte!

## Volume 2

Ninagawa Japanese Language Center

# Hiragana Syllabary

| | /a/ row | /i/ row | /u/ row | /e/ row | /o/ row | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| /a/ group | a あ 安 | i い 以 | u う 宇 | e え 衣 | o お 於 | |
| /k/ group | ka か 加 | ki き 幾 | ku く 久 | ke け 計 | ko こ 己 | |
| /s/ group | sa さ 左 | shi し 之 | su す 寸 | se せ 世 | so そ 曽 | |
| /t/ group | ta た 太 | chi ち 知 | tsu つ 川 | te て 天 | to と 止 | |
| /n/ group | na な 奈 | ni に 仁 | nu ぬ 奴 | ne ね 祢 | no の 乃 | |
| /h/ group | ha は 波 | hi ひ 比 | fu ふ 不 | he へ 部 | ho ほ 保 | |
| /m/ group | ma ま 末 | mi み 美 | mu む 武 | me め 女 | mo も 毛 | |
| /y/ group | ya や 也 | | yu ゆ 由 | | yo よ 与 | |
| /r/ group | ra ら 良 | ri り 利 | ru る 留 | re れ 礼 | ro ろ 呂 | |
| /w/ group | wa わ 和 | | | | w/o を 遠 | |
| /g/ group | ga が | gi ぎ | gu ぐ | ge げ | go ご | n ん 天 |
| /z/ group | za ざ | ji じ | zu ず | ze ぜ | zo ぞ | |
| /d/ group | da だ | ji ぢ | zu づ | de で | do ど | |
| /b/ group | ba ば | bi び | bu ぶ | be べ | bo ぼ | |
| /p/ group | pa ぱ | pi ぴ | pu ぷ | pe ぺ | po ぽ | |
| /ky/ group | kya きゃ | | kyu きゅ | | kyo きょ | |
| /sh/ group | sha しゃ | | shu しゅ | | sho しょ | |
| /ch/ group | cha ちゃ | | chu ちゅ | | cho ちょ | |
| /ny/ group | nya にゃ | | nyu にゅ | | nyo にょ | |
| /hy/ group | hya ひゃ | | hyu ひゅ | | hyo ひょ | |
| /my/ group | mya みゃ | | myu みゅ | | myo みょ | |
| /ry/ group | rya りゃ | | ryu りゅ | | ryo りょ | |
| /gy/ group | gya ぎゃ | | gyu ぎゅ | | gyo ぎょ | |
| /j/ group | ja じゃ | | ju じゅ | | jo じょ | |
| /by/ group | bya びゃ | | byu びゅ | | byo びょ | |
| /py/ group | pya ぴゃ | | pyu ぴゅ | | pyo ぴょ | |

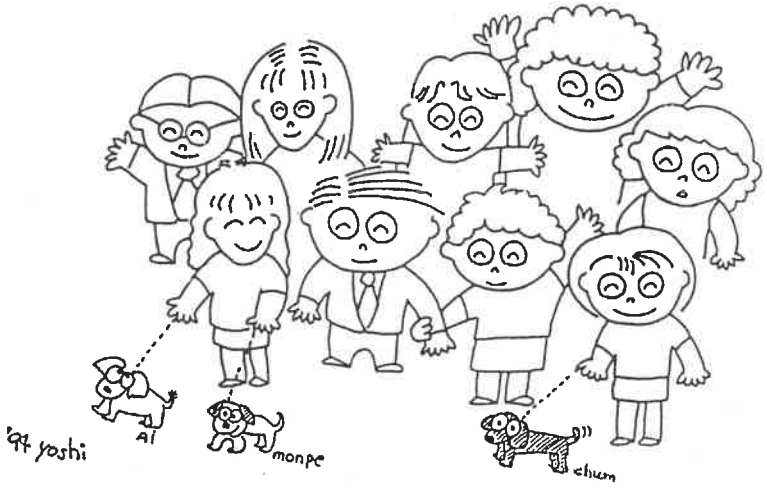
# Ganbatte!
## Volume 2


*Author:*
Masako Ninagawa

*Illustrator:*
Chikayoshi Ninagawa

*Editorial Assistants:*
Minako Tanaka
Tsuguo Nishikawa
Yukiko Ebara
Yukiko Negishi
Naoko Arai
Yukiko Kyogoku
Tracy Hamilton

*Cover Design:*
Kuni Design Studio ®


NJK

Copyright © 1994 by Masako Ninagawa
All rights reserved
including the right of reproduction
in whole or in part in any form

Published by NJK Ltd.
(Ninagawa Japanese Language Center)
5608 Victoria Drive, Vancouver
B.C., CANADA V5P 3W4
Tel: (604)322-1585

First edition, May 1994
Second edition, June 1995
Third edition, December 1996
Revised Edition, January 2006
Printed in Canada

# RECOMMENDATION

Having perused the "Japanese Ganbatte" series of textbook, I am happy to write a recommendation to all those who might use it as a guidebook to acquire Japanese.

In order to bring out efficiency in the teaching of foreign languages, three essentials are demanded in comprising a good textbook: 1) interesting topics, 2) precise illustration of the rules, and 3) sufficent drills & practices. And I am convinced that these three are elaborately and skillfully intertwined and arranged in these three volumes.

I still remember when the author Masako showed up at my school, Pana-lingua Institute, Tokyo, almost sixteen years ago, when she wanted to study Japanese language teaching. Soon after, she emigrated to Canada with her husband Chikayoshi, who also came back to Japan to learn my teaching methods. And now both have their own school called "Ninagawa Japanese Language center" which has a good reputation in Vancouver.

I strongly recommend my former students, now colleagues, as proficient teachers of Japanese, and also I want to recommend their textbooks compiled here. The readers and users of these texts will hopefully have more chances of learning, if they go and see them at their school, where they can experience their enthusiasm and friendship, rather than by studying with it at home. Big smiles and exquisite trainings are awaiting you.

April 10, 1995

Tatsuya Nagashima
Honored President,
Panalingua Institute, Tokyo, Japan
Professor of Comparative Cultures,
Shikoku University, Tokushima, Japan

# INTRODUCTION

This is the second volume in the three volume series, JAPANESE GANBATTE. This textbook is aimed at students who want to master PRACTICAL JAPANESE CONVERSATION skills efficiently and effectively. The well thought-out visual arrangement enables students to speak Japanese from the very first day. This has been achieved by putting myself in my students' shoes through eight years of teaching to over 4,000 Canadians.

HOW TO MASTER JAPANESE CONVERSATION:

♦KEY: Learn Japanese expressions by heart as much as possible. Imprint the image of each expression and its sound on your mind with feeling. For listening skills, develop your imagination to determine the feelings behind the words.

♦WHY: Having a head full of written sentences and grammatical knowledge will not enable you to speak in real life situations. Speaking is an action performed between two people. You need to have automatic responses available to express your emotions.

♦HOW: To appeal to your emotions, the 25 EPISODES are dramatized with humourous illustrations so you can role play in a fun way. Get into action and perform your part well.

· STEP 1. PRACTICE

First, absorb the KEY SENTENCES through picture flash cards (IMAGE) and substitute them with your own ideas. Grammatical items (CONCISE and VISUALLY PRESENTED) will accumulate step by step along with your speaking skills. In Volumes 2 and 3, you will master verb conjugation through a special "19 Model Verbs" method.

· STEP 2. MIMICRY & REHEARSAL

Look at the illustrations to help your imagination, grasp each scene in the story. Listen and repeat until you can speak each part naturally. Then speak your part by just looking at the illustrations.

· STEP 3. GOAL

Through your performance in the class you will develop automatic responsive skills so you can quickly convert feelings and images into sound. Only this oral-aural practice can bring you to master JAPANESE CONVERSATION. GANBATTE! (Good luck!)

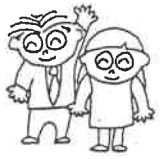
I wish to take this opportunity to thank my colleagues for their hard work and encouragement; my husband for his support and the illustrations; and Tracy Hamilton for the English translations and editing. I would also like to express my gratitude to Dr. Nagashima for his comments and criticisms. Without their help the revised JAPANESE GANBATTE series could not have been produced.

Vancouver, B.C.
May 1995

Masako Ninagawa
Author, Director
NJK Ninagawa Japanese Language Center

# ARRANGEMENT OF VOLUME TWO

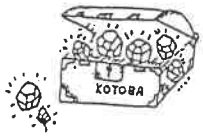
## Episode: JOHN'S ADVENTURES IN JAPAN



Each dialogue is aimed at placing the student in a realistic situation. Through role playing, the student soon masters various useful expressions and key sentences. After frequent repetition, the student will be able to apply what he or she has learned to similar situations that occur in everyday life. The English in each EPISODE is not a direct translation but conveys the general meaning of the Japanese text in colloquial language. The meaning of each word is listed in the KOTOBA NO HAKO, EPISODE.

## ことばの はこ: NEW WORDS FOR THIS LESSON

(Treasure Chest of Words)




This section is a vocabulary table of Roomaji, hiragana, and their English meanings. All of the new words and phrases of each EPISODE and MOTTO MOTTO are listed in order of appearance.

## がんばって: KEY SENTENCES AND GRAMMAR

(Hang in There!)

"Key Sentence Patterns" are illustrated visually without overloading the student with a lot of unnecessary grammar. The clear layout of the sentence patterns and the concise grammar notes help the student to quickly create his or her own sentences.

## もっと もっと: MORE EXAMPLES AND DRILLS

(More and More)

The visual presentation of this section provides a very effective way for the student to expand on what has been introduced in the GANBATTE section. The main emphasis of Volume 2 is verb conjugation. The special "19 Model Verbs" method turns a difficult part of language study into an easy task. The meaning of each word is listed in the KOTOBA NO HAKO, MOTTO MOTTO.

## ひとやすみ: LOOK AND LEARN, USEFUL EXPRESSIONS

(Break Time)

Using the interesting illustrations, the student will develop further conversation skills.

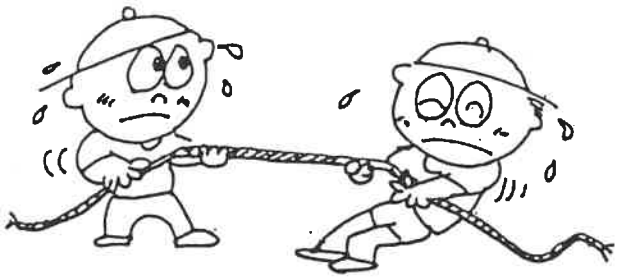
## ひらがな: JAPANESE WRITING

(Cursive Script)

Using the hiragana memorized in Volume 1, the student will quickly learn to write whole words and complete sentences.

# Ganbatte!

## がんばって！



# CONTENTS


Episode 9 しちじに おきます。 ..... 1
*John gets up at 7:00.* *~ John's Daily Life ~*
[ Telling What and When You Do or Don't Do Something ]

Episode 10 しごとに いきませんでした。 ..... 9
*I didn't go to work.* *~ At the Hospital ~*
[ Telling What and When You Did or Didn't Do Something ]

Episode 11 いつ いくんですか。 ..... 17
*When are you going?* *~ Trip to Nikkô ~*
[ Explaining Situation, Positive ]

Episode 12 やすむつもりです。 ..... 25
*I intend to take some time off.* *~ Visiting Akira ~*
[ Explaining Situation, Negative / Telling Your Intention ]

Episode 13 いま なにを して いるんですか。 ..... 33
*What are you doing now?* *~ Talking on the Phone ~*
[ Expressing Continuous Actions ]

Episode 14 ごちそうですね。 ..... 41
*It's a beautiful feast.* *~ Dinner at Yoko's House ~*
[ Expressing Simultaneous Actions / Negative Requests ]

Episode 15 まいにち たのしいです。 ..... 49
*I enjoy myself everyday.* *~ At the Public Bath ~*
[ Telling What You Think, Adjectives Part 1 ]

Episode 16 わあ！ すばらしい！ ..... 57
*Wow! This is wonderful!* *~ At the Jewelry Shop ~*
[ Comparing Objects, Adjectives Part 2 ]

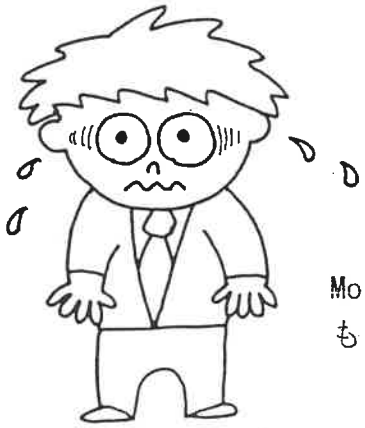
Map of Japan ..... 66
Glossary ..... 67~70
The Chart of the 19 Model Verbs ..... 71
73

# THE CHARACTERS

Suzuki Yooko
すずき ようこ

Jon Kuupaa
ジョン クーパー
(John Cooper)

Satoo Eri
さとう えり



Mori Akira
もり あきら

Yooko no o-toosan
ようこの おとうさん
(Yoko's father)

Yooko no o-kaasan
ようこの おかあさん
(Yoko's mother)

Tanaka koochoo
たなか こうちょう
(Principal Tanaka)

# Ganbatte!
## Volume 2

# Episode 9　しちじに おきます。

① Jon-san wa Eigo no sensei desu.
Jon-san wa maiasa shichi-ji ni okimasu.
Itsumo asa-gohan wa tabemasen.

ジョンさんは えいごの せんせいです。
ジョンさんは まいあさ しちじに おきます。
いつも あさごはんは たべません。

② Hachi-ji juugo-fun mae ni dekakemasu.

はちじ じゅうごふんまえに でかけます。

③ Densha de gakkoo e ikimasu.

でんしゃで がっこうへ いきます。

④ Mainichi ku-ji kara yo-ji han made shigoto o shimasu.

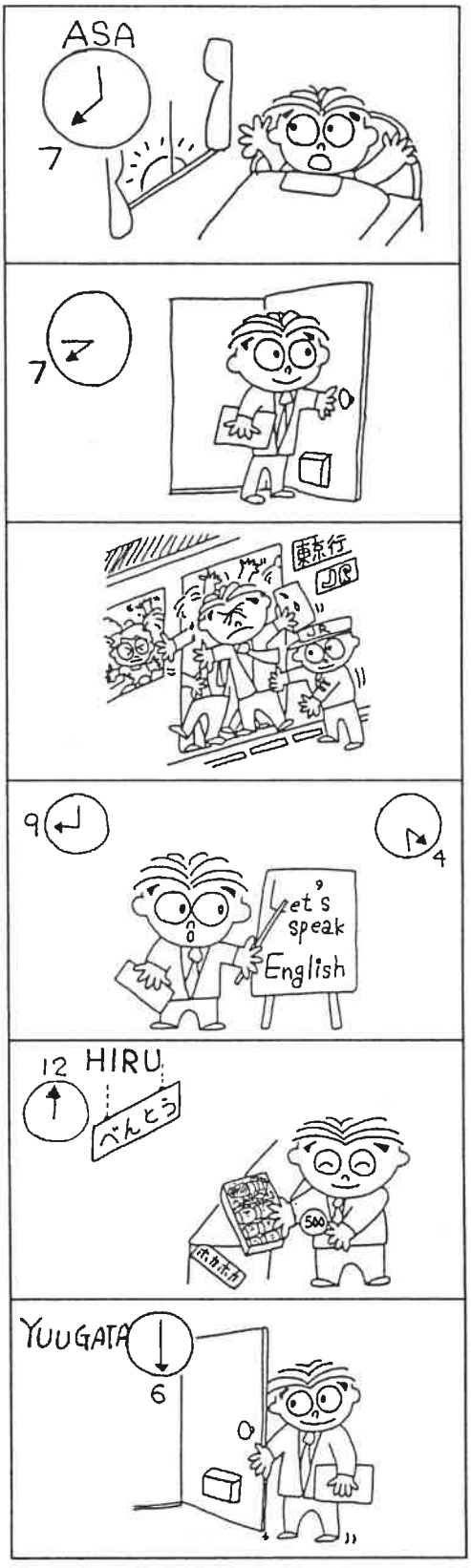
まいにち くじから よじはんまで しごとを します。

⑤ Hiru-gohan wa mise de o-bentoo o kaimasu.

ひるごはんは みせで おべんとうを かいます。

⑥ Roku-ji goro uchi ni kaerimasu.

ろくじごろ うちに かえります。



⑦ Sore kara, chikaku no suupaa de kaimono o shimasu.

それから、ちかくの スーパーで かいものを します。

⑧ Shichi-ji goro uchi de ban-gohan o tsukurimasu.
Tokidoki Yooko-san no uchi de ban-gohan o tabemasu.

しちじごろ うちで ばんごはんを つくります。
ときどき ようこさんの うちで ばんごはんを たべます。

⑨ Itsumo hachi-ji goro furo-ya ni ikimasu.

いつも はちじごろ ふろやに いきます。

⑩ Maiban ku-ji kara juuichi-ji made
Nihongo no benkyoo o shimasu.
Tokidoki terebi o mimasu.

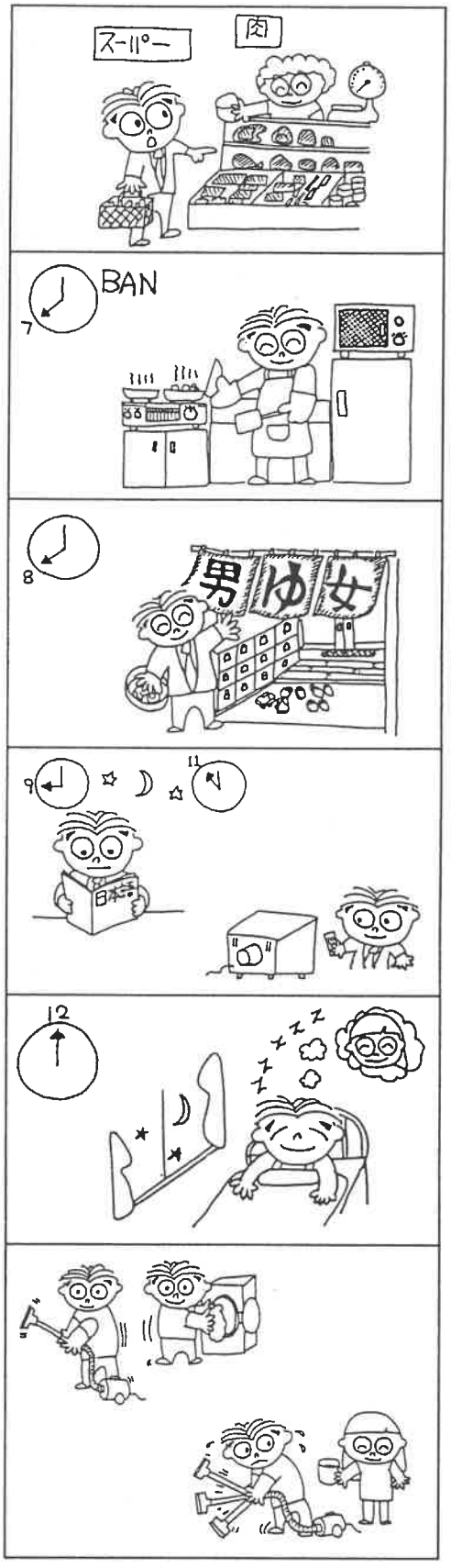
まいばん くじから じゅういちじまで
にほんごの べんきょうを します。
ときどき テレビを みます。

⑪ Jon-san wa itsumo juuni-ji goro nemasu.
Tokidoki Yooko-san no yume o mimasu.

ジョンさんは いつも じゅうにじごろ ねます。
ときどき ようこさんの ゆめを みます。

⑫ Yasumi no hi wa koinrandorii de sentaku o shimasu.
Heya no sooji mo shimasu.
Yooko-san wa tokidoki Jon-san no apaato e kimasu.
Demo, Yooko-san wa sooji wa tetsudaimasen.

やすみの ひは コインランドリーで せんたくを します。
へやの そうじも します。
ようこさんは ときどき ジョンさんの アパートへ きます。
でも、ようこさんは そうじは てつだいません。



*~ John's Daily Life ~*

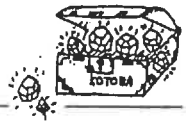
## Episode 9 Shichi-ji ni okimasu.

Jon-san wa Eigo no sensei desu.
Jon-san wa maiasa shichi-ji ni okimasu.
Itsumo asa-gohan wa tabemasen.
Hachi-ji juugo-fun mae ni dekakemasu.
Densha de gakkoo e ikimasu.
Mainichi ku-ji kara yo-ji han made shigoto o shimasu.
Hiru-gohan wa mise de o-bentoo o kaimasu.
Roku-ji goro uchi ni kaerimasu.
Sore kara, chikaku no suupaa de kaimono o shimasu.
Shichi-ji goro uchi de ban-gohan o tsukurimasu.
Tokidoki Yooko-san no uchi de ban-gohan o tabemasu.
Itsumo hachi-ji goro furo-ya ni ikimasu.
Maiban ku-ji kara juuichi-ji made Nihongo no benkyoo o shimasu.
Tokidoki terebi o mimasu.
Jon-san wa itsumo juuni-ji goro nemasu.
Tokidoki Yooko-san no yume o mimasu.
Yasumi no hi wa koinrandorii de sentaku o shimasu.
Heya no sooji mo shimasu.
Yooko-san wa tokidoki Jon-san no apaato e kimasu.
Demo, Yooko-san wa sooji wa tetsudaimasen.

*~ John's Daily Life ~*

## *Episode 9 John gets up at 7 o'clock.*

*John is an English teacher.*
*Every morning John gets up at seven o'clock.*
*Usually he doesn't eat breakfast.*
*John leaves the house at a quarter to eight.*
*He goes to school by train.*
*Everyday he works from nine to four thirty.*
*For lunch he buys a boxed lunch at the store.*
*About six o'clock John returns home.*
*Then he goes shopping at the nearby supermarket.*
*About seven o'clock John makes dinner at home.*
*Sometimes he eats dinner at Yoko's house.*
*Usually about eight o'clock he goes to the public bath.*
*Every night he studies Japanese from nine to eleven.*
*Sometimes he watches T.V.*
*John usually goes to bed about twelve o'clock.*
*Sometimes he dreams about Yoko.*
*On his day off, he does his laundry at the laundromat.*
*He also cleans his suite.*
*Yoko sometimes comes to John's apartment.*
*However, Yoko doesn't help him clean.*




| | | |
|---|---|---|
| Kotoba no Hako | ことばの はこ | NEW WORDS FOR THIS LESSON |
| Ganbatte | がんばって | KEY SENTENCES & GRAMMER |
| Motto Motto | もっと もっと | MORE EXAMPLES & DRILLS |
| Hitoyasumi | ひとやすみ | LOOK & LEARN: USEFULL EXPRESSIONS |

## Episode

※ The dictionary form is introduced by ←.

| | | |
|---|---|---|
| shichi-ji ni | しちじに | at 7 o'clock |
| ni | に | at/ in/ on [particle: time marker] |
| okimasu | おきます | gets up ← okiru |
| Eigo no sensei | えいごの せんせい | English teacher |
| maiasa | まいあさ | every morning |
| itsumo | いつも | usually/ always |
| asa-gohan | あさごはん | breakfast/ morning meal. |
| tabemasen | たべません | does not eat ← taberu |
| 8-ji 15-fun mae | 8じ15ふんまえ | 15 minutes to 8 o'clock |
| -fun (pun) | ～ふん(ぷん) | ~ minute(s) |
| mae | まえ | before/ ago |
| dekakemasu | でかけます | leaves for ← dekakeru |
| (densha) de | (でんしゃ)で | by (train) [particle: means marker] |
| gakkoo | がっこう | school |
| (ni) ikimasu | (に) いきます | goes to ← iku |
| mainichi | まいにち | everyday |
| (ku-ji) kara | (くじ) から | from(9:00)[particle: starting point marker] |
| (yo-ji) han | よじはん | half past (four) |
| made | まで | till/ up to [particle: limit marker] |
| shigoto | しごと | work/ job |
| shimasu | します | does ← suru |
| hiru-gohan | ひるごはん | lunch |
| mise | みせ | store/ shop |
| de | で | at/ in [particle: place of action marker] |
| (o)bentoo | (お)べんとう | boxed lunch/ home made food |
| kaimasu | かいます | buys ← kau |
| ~ goro | ～ ごろ | about ~ (for time only) |
| uchi | うち | home/ house |
| (ni) kaerimasu | (に) かえります | goes home/ returns to ← kaeru |
| sore kara | それから | after that/ then |
| chikaku | ちかく | nearby |
| kaimono | かいもの | shopping |
| ban-gohan | ばんごはん | supper/ dinner/ evening meal |
| tsukurimasu | つくります | makes/ prepares/ cooks ← tsukuru |
| tokidoki | ときどき | sometimes |
| tabemasu | たべます | eats ← taberu |
| furo-ya | ふろや | public bath |
| maiban | まいばん | every night/ every evening |
| Nihongo no benkyoo | にほんごの べんきょう | Japanese study |
| mimasu | みます | looks/ sees/ watches ← miru |
| nemasu | ねます | goes to bed/ sleeps ← neru |
| yume o mimasu | ゆめを みます | has a dream ← yume o miru |
| yasumi no hi | やすみの ひ | holiday/ day off |
| koinrandorii | コインランドリー | coin laundromat |
| sentaku | せんたく | laundry |
| heya | へや | room |
| sooji | そうじ | cleaning |
| mo | も | also/ as well [particle: inclusion marker] |
| (ni) kimasu | (に) きます | comes to ← kuru |
| Demo... | でも... | But... |
| tetsudaimasen | てつだいません | does not help/ assist ← tetsudau |

① (Watashi wa)

(a) asa-gohan O tabe÷MASU.

(b) asa-gohan WA tabe÷MASEN.

Jon-san wa

(a) gakkoo NI/E iki÷MASU.

(b) gakkoo NI/E iki÷MASEN.

① (a) This is the MASU form.
- Shows one's habitual or future action.

(b) -MASEN is used for a negative statement.

Particle WA: Contrastive Marker
In a negative sentence the object marker O is replaced by WA.
WATASHI WA ASA-GOHAN WA TABEMASEN implies the speaker eats other meals but not breakfast.

② Jon-san wa

sentaku O shi÷masu.

sooji MO shi÷masu.

② Particle MO = also/ too: Inclusion Marker
MO takes the place of O.

③ Jon-san wa

(a) time: shichi JI NI okimasu.

(b) hachi-ji juugo FUN MAE NI dekakemasu.

(c) juuni-ji GORO nemasu.

(d) ku-ji KARA yo-ji HAN MADE shigoto o shimasu.

③ (a) Time Expressions:
- JI = o'clock.
- Particle NI = at/ in/ on: Time Marker

(b)- FUN/ PUN = minute(s)
- MAE = before

(c) GORO = about/ around/ approximately (with specific point of time)

(d)- Particle KARA = from: Starting Point Marker
- HAN = half past
- Particle MADE = till/ up to: Limit Marker

④

(a) Jon-san wa (means: densha) DE gakkoo e ikimasu.

(b) Jon-san wa (place: suupaa) DE kaimono o shimasu.

④ (a) Particle DE = by means of: Means Marker

(b) Particle DE = at/ in: Place of Action Marker
DE indicates the place where an action happens.

①②

| | | masu-form positive | | | masu-form negative | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | O-bentoo | | kai-masu. | | | kai-masen. |
| 2. | Asa-gohan | O | tabe-masu. | ⇨ | WA | tabe-masen. |
| 3. | Sooji | | tetsudai-masu. | | | tetsudai-masen. |
| 4. | Benkyoo | | shi-masu. | | | shi-masen. |
| 5. | Ban-gohan | | tsukuri-masu. | | | tsukuri-masen. |
| 6. | Terebi | MO | mi-masu. | ⇨ | MO | mi-masen. |
| 7. | Shigoto | | shi-masu. | | | shi-masen. |
| 8. | Ano suupaa | | iki-masu. | | | iki-masen. |
| 9. | Gakkoo | NI/E | dekake-masu. | ⇨ | NI/E | dekake-masen. |
| 10. | Uchi | | kaeri-masu. | | | kaeri-masen. |
| 11. | Kono mise | | ki-masu. | | | ki-masen. |

③(a)(b)(c)

Yooko-san wa

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| every morning | maiasa | shichi-ji | | — | — | okimasu. |
| every evening | maiban | juuichi-ji | NI | — | — | nemasu. |
| everyday | mainichi | 8-ji 15-fun mae | | gakkoo | NI/E | dekakemasu. |
| usually | itsumo | yo-ji | GORO | suupaa | | ikimasu. |
| sometimes | tokidoki | shichi-ji han | | apaato | | kimasu. |
| what time | | nan-ji | | uchi | | kaerimasu ka? |

(d)

Jon-san wa

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| itsumo | ku-ji | | yo-ji han | | shigoto | shimasu. |
| mainichi | roku-ji | | shichi-ji goro | | kaimono | shimasu. |
| maiban | ku-ji | KARA | juuichi-ji | MADE | benkyoo | O shimasu. |
| tokidoki | ku-ji han | | juu-ji han | | terebi | mimasu. |
| itsumo | nan-ji | | nan-ji | | — | nemasu ka? |

④

(Watashi / Anata wa)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Tokidoki | basu | | gakkoo | NI | ikimasu. |
| Mainichi | terebi | | nyuusu | O | mimasu. |
| Itsumo | kazoku | DE | ryokoo | | shimasu. |
| Kinoo | konpyuutaa | | geemu | | shimashita. |
| Itsumo | doko | | kaimono | | shimasu ka? |

~ Trip to Nikkoo ~

## Episode 11 Itsu iku n desu ka?

Eigo-gakkoo no Jimusho

Jon : Ohayoo gozaimasu.
Tanaka : Ohayoo gozaimasu.
Jon-san, minna de Nikkoo e iku n desu. Jon-san mo ikimasen ka?
Jon : Itsu iku n desu ka?
Eri : Raishuu no renkyuu ni iku n desu. Kyonen mo itta n desu yo.
Jon : Nikkoo de nani o shita n desu ka?
Eri : Tooshooguu ya Kegon no Taki o mita n desu. Totemo kirei deshita yo.
Tanaka : Kotoshi wa furui ryokan ni tomaru n desu. Soko de onsen ni hairu n desu yo.
Jon : Waa! Onsen ni hairu n desu ka. Ii desu ne.
Demo, raishuu no renkyuu wa Yooko-san to issho ni...
Tanaka : Jaa, Yooko-san mo minna to issho ni ikimasen ka?
Jon : E! Hontoo desu ka? Onegai shimasu. Nan-ji ni dekakeru n desu ka?
Tanaka : Doyoobi no asa, hachi-ji ni dekakemasu.
Jon : Hai, doyoobi no gozen hachi-ji desu ne? Nani de iku n desu ka?
Eri : Densha de ikimasu.
Jon : Wakarimashita. Jaa, Yooko-san ni denwa o shimasu.
Chotto shitsurei shimasu.

30-pun go

Eri : Jon-san, ressun no jikan desu yo.
Jon : E! A! Sumimasen. Ima ikimasu.

~ Trip to Nikkô ~

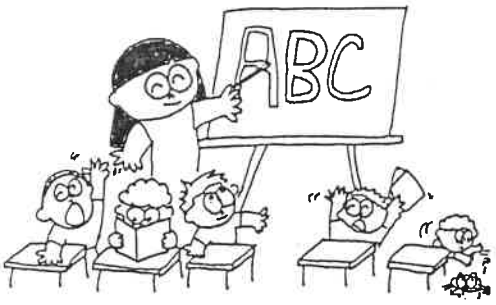
## Episode 11 When are you going?

*In the Office At the English School*

*John : Good morning.*
*Tanaka : Good morning. John, we are all going to Nikkô*
*Why don't you come with us?*
*John : When are you going?*
*Eri : We are going next week on the long weekend.*
*We went there last year too.*
*John : What did you do at Nikkô?*
*Eri : We saw the Tôshôgû Shrine, the Kegon Falls and so on.*
*They were very beautiful.*
*Tanaka : This year we will stay at an old Japanese style inn.*
*We'll bathe in the hot springs there.*
*John : Wow! You bathe in the hot springs. Sounds good.*
*But the long weekend next week, Yoko and I...*
*Tanaka : Why doesn't Yoko come with all of us as well?*
*John : Oh! Are you sure? Thank you. What time are we leaving?*
*Tanaka : Saturday morning at 8:00.*
*John : Saturday at 8:00 in the morning, right? How are we going?*
*Eri : We'll go by train.*
*John : Right! Well, I'll telephone to Yoko. Excuse me.*

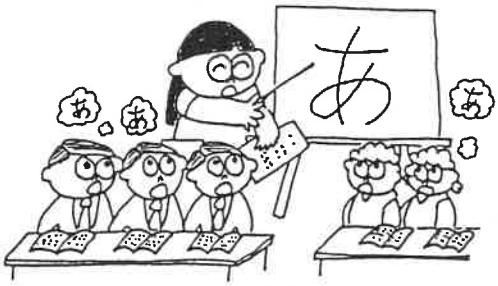
*30 minutes Later*

*Eri : John, it's time for the lesson.*
*John : Huh! Oh! I'm sorry. I'll go right now.*




Kodomo ni Eigo o oshiemasu.
(children) (teach)

Furadansu o naraimasu.
(learn)



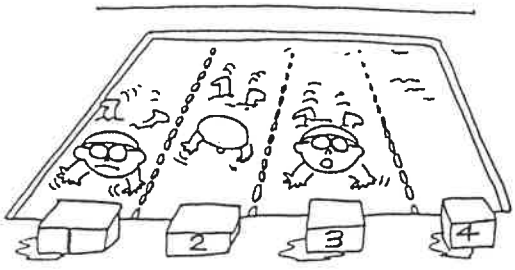

Otona ni Nihongo o oshiemasu.
(adults)

## Yooko-san no isshuu-kan

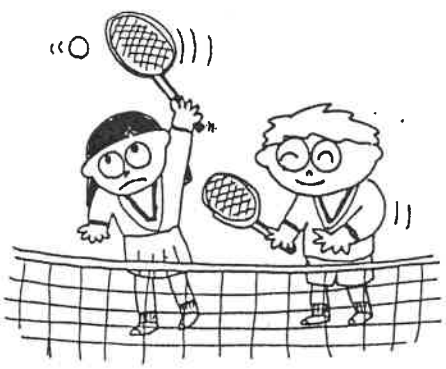
| -yoobi / yotei | nichi 日 Sun. | getsu 月 Mon. | ka 火 Tue. | sui 水 Wed. | moku 木 Thu. | kin 金 Fri. | do 土 Sat. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eigo | | | 16:00 ~ 19:00 | | 16:00 ~ 19:00 | | 14:00 ~ 17:00 |
| Nihongo | | 19:00 ~ 21:00 | | 19:00 ~ 21:00 | | 19:00 ~ 21:00 | |
| Furadansu | | 10:00 ~ 12:00 | | | | 10:00 ~ 12:00 | |
| Puuru | | | | 9:30 ~ 11:30 | | | |
| Tenisu | 10:30 ~ 12:00 | | | | 13:00 ~ 15:00 | | |
| Deeto | 10:00 ~ ? | | 20:00 ~ ? | | | | 17:30 ~ ? |

Yooko-san wa [ -yoobi ] NI [ ] masu.

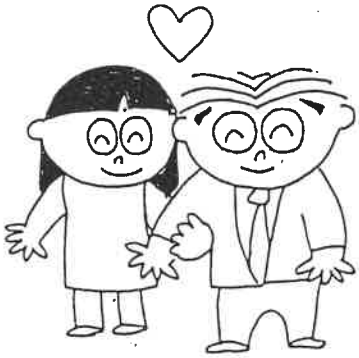
[ -ji ] KARA [ -ji ] MADE [ ] masu.




Puuru de oyogimasu.
(swim)



Tenisu o shimasu.



Deeto o shimasu.

## ことばの はこ 9

もっと もっと

| | | |
|---|---|---|
| (o)bentoo | (お)べんとう | boxed lunch |
| kaimasu | かいます | buys ← kau |
| asagohan | あさごはん | breakfast |
| tabemasu | たべます | eats ← taberu |
| sooji | そうじ | cleaning |
| tetsudaimasu | てつだいます | helps ← tetsudau |
| benkyoo | べんきょう | study |
| bangohan | ばんごはん | dinner |
| tsukurimasu | つくります | makes ← tsukuru |
| mimasu | みます | looks/ sees/ watches ← miru |
| shigoto | しごと | work/ job |
| dekakemasu | でかけます | leaves ← dekakeru |
| kaerimasu | かえります | goes home/ returns ← kaeru |
| mise | みせ | store |
| kimasu | きます | comes ← kuru |
| maiasa | まいあさ | every morning |
| itsumo | いつも | usually/ always |
| tokidoki | ときどき | sometimes |
| kazoku de | かぞくで | with family |
| ryokoo | りょこう | travel |
| geemu o shimasu | ゲームを します | play games |

## Hiragana
ひ ら が な

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ま | す | せ | ん | し | に | き | よ | う |
| ma | su | se | n | shi | ni | ki | yo | u |
| | ず | ぜ | | じ | | ぎ | 、 | 。 |
| | zu | ze | | ji | | gi | | |

oきます　oきません
します　しません
きます　きません

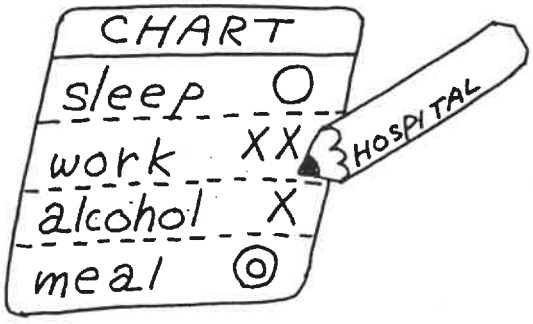
しchiじに　oきます。
せんtaku　o　します。
にじに　きます。

☆ Yooko　sooji　ohayoo gozaimasu　otoosan　sayoonara
↓　↓　↓　↓　↓
ようko　soうじ　ohaよう gozaiます　otoうsaん　saようnara

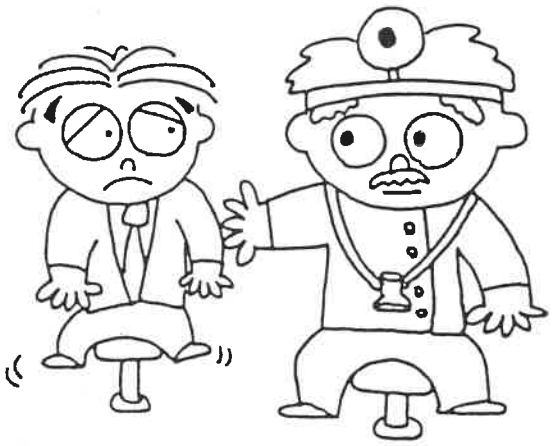
# Episode 10　しごとに いきませんでした。

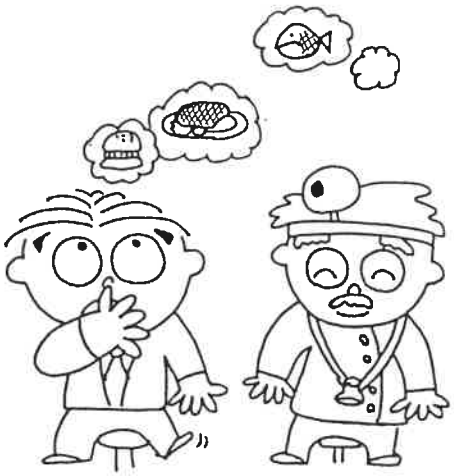
Byoin　びょういん

① Jon　: Anoo..., sensei,
watashi wa byooki desu.
Isha　: Soo desu ka.
Yuube wa yoku nemashita ka?
Jon　: Hai, yoku nemashita.
Isha　: Kinoo wa shigoto ni ikimashita ka?
Jon　: Iie, kinoo mo ototoi mo
shigoto ni ikimasen deshita.
Isha　: O-sake wa nomimashita ka?
Jon　: Iie, o-sake wa nomimasen deshita.
Isha　: Soo desu ka.
Gohan wa tabemashita ka?
Jon　: Hai, hiru-gohan mo ban-gohan mo
tabemashita.




ジョン：あのう･･･、せんせい、
わたしは びょうきです。
いしゃ：そうですか。
ゆうべは よく ねましたか。
ジョン：はい、よく ねました。
いしゃ：きのうは しごとに いきましたか。
ジョン：いいえ、きのうも おとといも
しごとに いきませんでした。
いしゃ：おさけは のみましたか。
ジョン：いいえ、おさけは のみませんでした。
いしゃ：そうですか。
ごはんは たべましたか。
ジョン：はい、ひるごはんも ばんごはんも
たべました。





② Isha　: Kinoo wa nani o tabemashita ka?
Jon　: Eeto..., hanbaagaa to
tonkatsu to sakana to...
Isha　: Aa, soo desu ka.

いしゃ：きのうは なにを たべましたか。
ジョン：ええと･･･、ハンバーガーと
とんかつと さかなと･･･。
いしゃ：ああ、そうですか。

③ Isha : Itsumo Nihongo de hanashimasu ka?
Jon : Hai.
Demo..., mainichi
Nihongo wa taihen desu.
Isha : Soo desu ka. Taihen desu ne.

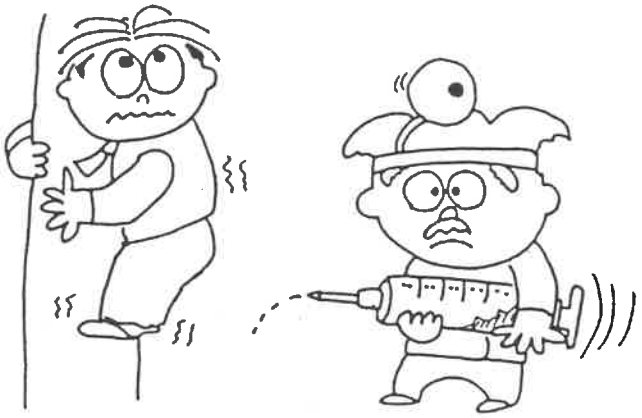
いしゃ：いつも にほんごで はなしますか。
ジョン：はい。
でも･･･、まいにち
にほんごは たいへんです。
いしゃ：そうですか。 たいへんですね。

④ Isha : Demo, ashita kara
shigoto ni itte mo ii desu yo.
Jon : E?
Sensei, watashi wa byooki desu yo.
Isha : Daijoobu desu, Jon-san.
Maa, karuchaa-shokku desu ne.
Jon : Demo..., genki ja arimasen.

いしゃ：でも、あしたから
しごとに いっても いいですよ。
ジョン：えっ？
せんせい、わたしは びょうきですよ。
いしゃ：だいじょうぶです、ジョンさん。
まあ、カルチャーショックですね。
ジョン：でも･･･、げんきじゃ ありません。

⑤ Isha : Jaa, chuusha o shimasu ka?
Jon : Iie!
Daijoobu desu.
Ashita kara shigoto ni ikimasu.

いしゃ：じゃあ、ちゅうしゃを しますか。
ジョン：いいえ！
だいじょうぶです。
あしたから しごとに いきます。



~ At the Hospital ~

## Episode 10　　Shigoto ni ikimasen deshita.

Byooin

Jon　: Anoo..., sensei, watashi wa byooki desu.
Isha　: Soo desu ka.　Yuube wa yoku nemashita ka?
Jon　: Hai, yoku nemashita.
Isha　: Kinoo wa shigoto ni ikimashita ka?
Jon　: Iie, kinoo mo ototoi mo shigoto ni ikimasen deshita.
Isha　: O-sake wa nomimashita ka?
Jon　: Iie, o-sake wa nomimasen deshita.
Isha　: Soo desu ka.　Gohan wa tabemashita ka?
Jon　: Hai, hiru-gohan mo ban-gohan mo tabemashita.
Isha　: Kinoo wa nani o tabemashita ka?
Jon　: Eeto..., hanbaagaa to tonkatsu to sakana to...
Isha　: Aa, soo desu ka.　Itsumo Nihongo de hanashimasu ka?
Jon　: Hai.　Demo..., mainichi Nihongo wa taihen desu.
Isha　: Soo desu ka.　Taihen desu ne.
　　Demo, ashita kara shigoto ni itte mo ii desu yo.
Jon　: E?　Sensei, watashi wa byooki desu yo.
Isha　: Daijoobu desu, Jon-san.　Maa, karuchaa-shokku desu ne.
Jon　: Demo..., genki ja arimasen.
Isha　: Jaa, chuusha o shimasu ka?
Jon　: Iie!　Daijoobu desu.　Ashita kara shigoto ni ikimasu.

~ At the Hospital ~

## *Episode 10*　　*I didn't go to work.*

*Hospital*

*John　: Umm...　I'm sick, Doctor.*
*Doctor : Are you?*　　*(The doctor checks him over.)*
　　*Did you sleep well last night?*
*John　: Yes, I slept well.*
*Doctor : Did you go to work yesterday?*
*John　: No, I didn't go to work yesterday or the day before yesterday.*
*Doctor : Did you drink any alcohol?*
*John　: No, I didn't drink any alcohol.*
*Doctor : Is that so?　Did you eat any meals?*
*John　: Yes, I ate lunch and dinner.*
*Doctor : What did you eat yesterday?*
*John　: Let's see...*
　　*Hamburger, pork cutlets, fish and...*
*Doctor : Ah, is that right?　Do you usually speak in Japanese?*
*John　: Yes, but...,　speaking Japanese everyday is hard.*
*Doctor : I see. It is hard, isn't it?*
　　*But from tomorrow you can go back to work.*
*John　: Huh?　Doctor, I tell you, I'm sick.*
*Doctor : It's O.K., John.　I think it is from culture shock, isn't it?*
*John　: But...　I'm not well.*
*Doctor : Well, shall I give you an injection?*
*John　: No!　It's O.K.　From tomorrow, I will go to work.*

# ことばの はこ 10

## Episode

| | | |
|---|---|---|
| ni | に | for [particle: purpose marker] |
| ikimasen deshita | いきませんでした | did not go ← iku |
| byooin | びょういん | hospital |
| Anoo... | あのう・・・ | Umm... |
| sensei | せんせい | used to address a doctor |
| byooki | びょうき | illness/ sickness |
| isha | いしゃ | doctor |
| yuube | ゆうべ | last night |
| yoku | よく | well |
| nemashita | ねました | slept ← neru |
| kinoo | きのう | yesterday |
| ikimashita | いきました | went ← iku |
| A mo B mo | A も B も | both A and B/ either A or B |
| ototoi | おととい | the day before yesterday |
| (o)sake | (お)さけ | alcohol/ Japanese rice wine |
| nomimashita | のみました | drank ← nomu |
| nomimasen deshita | のみませんでした | did not drink ← nomu |
| Soo desu ka. | そうですか | Is that so?/ I see... |
| gohan | ごはん | meal/ steamed rice |
| tabemashita | たべました | ate ← taberu |
| Eeto... | ええと・・・ | Let me see.../ Well... |
| hanbaagaa | ハンバーガー | hamburger |
| tonkatsu | とんかつ | pork cutlet |
| sakana | さかな | fish |
| itsumo | いつも | always/ usually |
| hanashimasu | はなします | speaks ← hanasu |
| demo | でも | but |
| taihen | たいへん | hard/ terrible/ tiresome |
| ne | ね | isn't it? [sentence final particle] (Used when expressing agreement.) |
| ashita | あした | tomorrow |
| kara | から | from [particle: starting point marker] |
| Itte mo ii desu. | いっても いいです | You may go. ← iku |
| yo | よ | I tell/ warn/ mind you [sentence final particle] (Used when emphasizing one's emotion or opinion.) |
| E! | え! | Huh? |
| Daijoobu desu. | だいじょうぶです | It's all right. |
| maa | まあ | well/ say (Used to soften a statement.) |
| karuchaa-shokku | カルチャーショック | culture shock |
| genki | げんき | well/ fine |
| Jaa | じゃあ | Well |
| chuusha | ちゅうしゃ | injection |

① Gohan o tabe＋MASU.

(a) Gohan o tabe＋MASHITA.

0-sake wa nomi＋MASEN.

(b) 0-sake wa nomi＋MASEN DESHITA.

| -MASU | ⇨ | -MASHITA |
|---|---|---|
| present positive | | past positive |
| ⇩ | | ⇩ |
| -MASEN | ⇨ | -MASEN DESHITA |
| present negative | | past negative |

①
(a) -MASHITA is the past form of -MASU.
(b) -MASEN DESHITA is the past form of -MASEN.

②(a) Gohan WA tabemashita ka?

↓

(b) Hiru-gohan MO ban-gohan MO tabemashita.

(a) Kinoo WA shigoto ni ikimashita ka?

↓

(b) Kinoo MO ototoi MO shigoto ni ikimasen deshita.

②
(a) If the object of a sentence is used as a topic, then WA replaces O.
"As for meal / yesterday"
(b) A MO B MO
=both A and B /neither A nor B
MO takes the place of WA.

③ direction※ purpose

Gakkoo E SHIGOTO NI

⇧

shigoto＋suru

motion verbs
IKIMASU.
DEKAKEMASU.
KIMASU.
KAERIMASU.

※ direction E is used when you add the purpose of the motion.

③
・ Partile NI = for the purpose of ~ : Purpose Marker
~ NI before a motion verb indicates the purpose of the motion.
・ Nouns before NI must be a noun which indicates an action such as BENKYOO, SHIGOTO.

④(a) Watashi wa sensei DESHITA.

(b) Jon-san wa isha DE WA/JA ARIMASEN DESHITA.

| DESU | ⇨ | DESHITA |
|---|---|---|
| present positive | | past positive |
| ⇩ | | ⇩ |
| DE WA ARIMASEN | ⇨ | DE WA ARIMASEN DESHITA |
| present negative | | past negative |

④
(a) DESHITA is the past form of DESU.
(b)・ DE WA ARIMASEN DESHITA is the past form of DE WA ARIMASEN.
・ DE WA becomes JA in casual conversation.

# もっと もっと 10

① (Watashi wa)

| | | masu-form past | | | masu-form negative past | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Ototoi | Nihongo | | hanashi-mashita. | | | hanashi-masen deshita. |
| 2. Kesa | shinbun | O | yomi-mashita. | ⇨ | WA | yomi-masen deshita. |
| 3. Kinoo | o-bentoo | | kai-mashita. | | | kai-masen deshita. |
| 4. Senshuu | eiga | | mi-mashita. | | | mi-masen deshita. |
| 5. Kinoo | ginkoo | | iki-mashita. | | | iki-masen deshita. |
| 6. Yuube | uchi | NI/E | kaeri-mashita. | ⇨ | NI/E | kaeri-masen deshita. |
| 7. Kyonen | koko | | ki-mashita. | | | ki-masen deshita. |

② Jon-san wa

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| hiru-gohan | | ban-gohan | | tabemashita. | tabemasen deshita. |
| sentaku | | sooji | | shimashita. | shimasen deshita. |
| Eigo | MO | Chuugokugo | MO | oshiemashita. ⇨ | oshiemasen deshita. |
| seetaa | | kooto | | kimashita. | kimasen deshita. |
| kutsu | | kutsushita | | hakimashita. | hakimasen deshita. |

③ (Watashi wa)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kyoo | kaisha | | shigoto | | dekakemashita. | dekakemasen deshita. |
| Senshuu | ginkoo | E | ryoogae | NI | ikimashita. ⇨ | ikimasen deshita. |
| Kyonen | Kanada | | benkyoo | | kimashita. | kimasen deshita. |

④

| | | | |
|---|---|---|---|
| Eri-san | | sensei | DESU. |
| Jon-san | WA | byooki | DESHITA. |
| Yooko-san | | genki | DE WA ARIMASEN. |
| Kinoo | | ame | JA ARIMASEN DESHITA. |

TIME WORDS

| | before last | last | this | next | after next | every |
|---|---|---|---|---|---|---|
| now | | | ima | | | |
| morning | | | kesa | | | mai-asa |
| evening | | yuube | kon-ban | | | mai-ban |
| day | ototoi | kinoo | kyoo | ashita | asatte | mai-nichi |
| week | sensen-shuu | sen-shuu | kon-shuu | rai-shuu | sa-rai-shuu | mai-shuu |
| month | sensen-getsu | sen-getsu | kon-getsu | rai-getsu | sa-rai-getsu | mai-tsuki |
| year | oto-toshi | kyo-nen | ko-toshi | rai-nen | sa-rai-nen | mai-toshi |

3-gatsu
4-gatsu
5-gatsu

niwa no sooji
(garden cleaning)

neboo
(oversleeping)

春 (spring) **HARU**

6-gatsu
7-gatsu
8-gatsu

kyanpu
(camping)

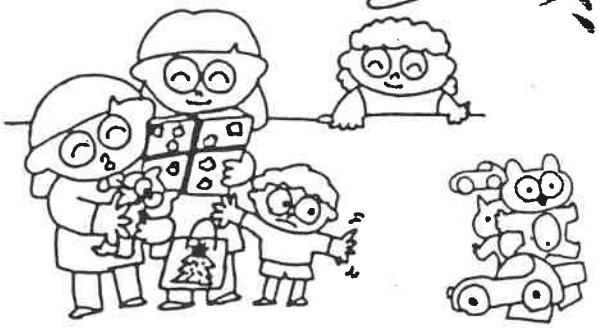
tsuri
(fishing)

baabekyuu
(barbecuing)

夏 **NATSU** (summer)

□ ni nani o shimasu ka?

(winter) **FUYU** 冬



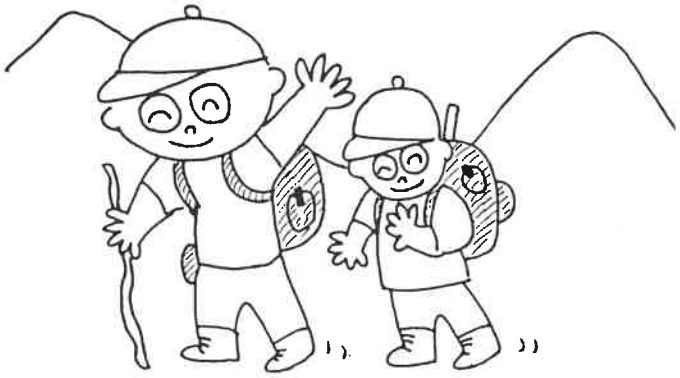
kaimono
(shopping)

sukii
(skiing)

12-gatsu
1-gatsu
2-gatsu

**AKI** (autumn) 秋

gorufu
(golfing)



haikingu
(hiking)

9-gatsu
10-gatsu
11-gatsu

## ことばの はこ 10

もっと もっと

| | | | |
|---|---|---|---|
| hanashimashita | はなしました | spoke | ← hanasu |
| shinbun | しんぶん | newspaper | |
| yomimashita | よみました | read (past) | ← yomu |
| eiga | えいが | movie | |
| ginkoo | ぎんこう | bank | |
| Eigo | えいご | English | |
| Chuugokugo | ちゅうごくご | Chinese language | |
| oshiemashita | おしえました | taught | ← oshieru |
| seetaa | セーター | sweater | |
| kooto | コート | coat | |
| kimashita | きました | wore (for clothes above the waist) | ← kiru |
| kutsu | くつ | shoes | |
| kutsushita | くつした | socks | |
| hakimashita | はきました | wore (pants, shoes, etc.) | ← haku |
| kaisha | かいしゃ | company | |
| ryoogae | りょうがえ | money exchange | |
| byooki | びょうき | illness/ sickness | |
| genki | げんき | well/ fine | |
| ame | あめ | rain | |

## ひらがな

| わ | ※は | お | ※を | え | ※へ | い | て | た |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| wa | ha／wa | o | o | e | he／e | i | te | ta |
| | ば | | | | べ | | で | だ |
| | ba | | | | be | | de | da |
| | ぱ | | | | ぺ | | | |
| | pa | | | | pe | | | |

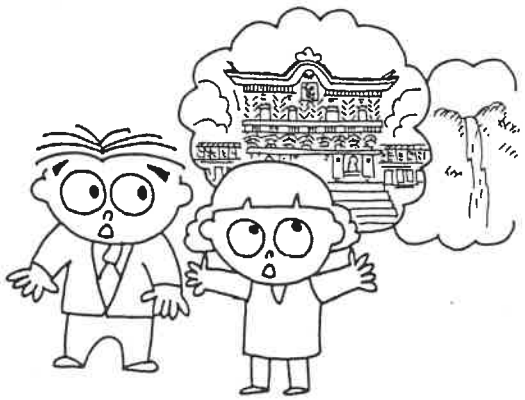
おきました　おきませんでした　ようko-sanは　よじに　おきました。
いきました　いきませんでした　えき(station)へ　いきました。
たべました　たべませんでした　すしを　たべました。
　　おべんtoうは　たべませんでした。
しました　しませんでした　でんわを　しました。
　　せんたkuは　しませんでした。
わたし　わたしは　Jonです。
せんせい　わたしは　せんせいです。

# Episode 11　いつ いくんですか。

Eigo-gakkoo no Jimusho　えいごがっこうの じむしょ

① Jon　: Ohayoo gozaimasu.
Tanaka : Ohayoo gozaimasu.
Jon-san, minna de
Nikkoo e iku n desu.
Jon-san mo ikimasen ka?
Jon　: Itsu iku n desu ka?
Eri　: Raishuu no renkyuu ni
iku n desu.
Kyonen mo itta n desu yo.

ジョン：おはよう ございます。
たなか：おはよう ございます。
ジョンさん、みんなで
にっこうへ いくんです。
ジョンさんも いきませんか。
ジョン：いつ いくんですか。
えり　：らいしゅうの れんきゅうに
いくんです。
きょねんも いったんですよ。

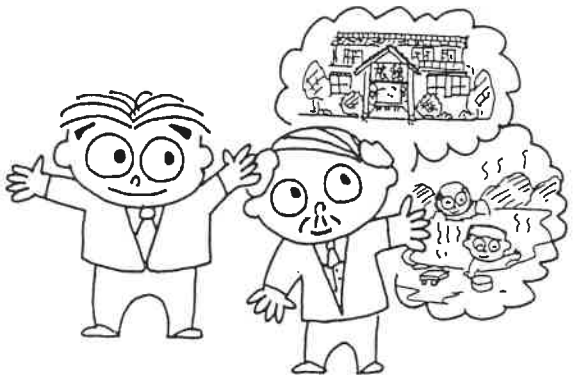


② Jon　: Nikkoo de nani o shita n desu ka?
Eri　: Tooshooguu ya
Kegon no Taki o mita n desu.
Totemo kirei deshita yo.

ジョン：にっこうで なにを したんですか。
えり　：とうしょうぐうや けごんの たきを
みたんです。
とても きれいでしたよ。

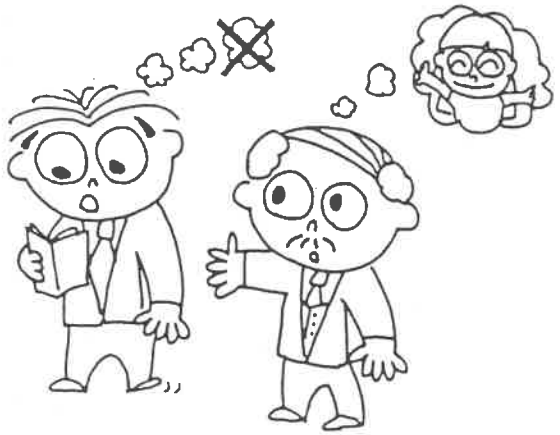
③ Tanaka : Kotoshi wa furui ryokan ni
tomaru n desu.
Soko de onsen ni hairu n desu yo.
Jon　: Waa!　Onsen ni hairu n desu ka.
Ii desu ne.

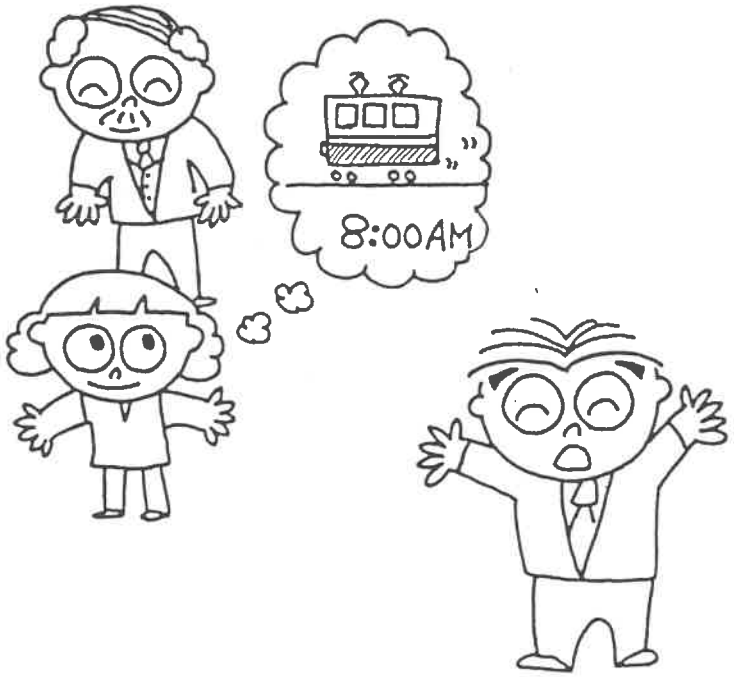
たなか：ことしは ふるい りょかんに
とまるんです。
そこで おんせんに はいるんですよ。
ジョン：わあ！ おんせんに はいるんですか。
いいですね。



④ Jon : Demo, raishuu no renkyuu wa
Yooko-san to issho ni...
Tanaka : Jaa, Yooko-san mo
minna to issho ni ikimasen ka?

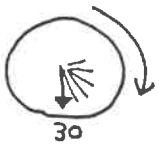
ジョン：でも、らいしゅうの れんきゅうは
ようこさんと いっしょに・・・。
たなか：じゃあ、ようこさんも
みんなと いっしょに いきませんか。






⑤ Jon : E! Hontoo desu ka?
Onegai shimasu.
Nan-ji ni dekakeru n desu ka?
Tanaka : Doyoobi no asa,
hachi-ji ni dekakemasu.
Jon : Hai, doyoobi no
gozen hachi-ji desu ne?
Nani de iku n desu ka?
Eri : Densha de ikimasu.
Jon : Wakarimashita. Jaa,
Yooko-san ni denwa o shimasu.
Chotto shitsurei shimasu.

ジョン：えっ！ ほんとうですか。
おねがいします。
なんじに でかけるんですか。
たなか：どようびの あさ、
はちじに でかけます。
ジョン：はい、どようびの
ごぜん はちじですね？
なにで いくんですか。
えり ：でんしゃで いきます。
ジョン：わかりました。 じゃあ、
ようこさんに でんわを します。
ちょっと しつれいします。




30-pun go 30ぷんご

⑥ Eri : Jon-san,
ressun no jikan desu yo.
Jon : E!
A! Sumimasen.
Ima ikimasu.

えり ：ジョンさん、
レッスンの じかんですよ。
ジョン：えっ!
あっ！ すみません。
いま いきます。

~ Trip to Nikkoo ~

## Episode 11 Itsu iku n desu ka?

Eigo-gakkoo no Jimusho

Jon : Ohayoo gozaimasu.
Tanaka : Ohayoo gozaimasu.
Jon-san, minna de Nikkoo e iku n desu. Jon-san mo ikimasen ka?
Jon : Itsu iku n desu ka?
Eri : Raishuu no renkyuu ni iku n desu. Kyonen mo itta n desu yo.
Jon : Nikkoo de nani o shita n desu ka?
Eri : Tooshooguu ya Kegon no Taki o mita n desu. Totemo kirei deshita yo.
Tanaka : Kotoshi wa furui ryokan ni tomaru n desu. Soko de onsen ni hairu n desu yo.
Jon : Waa! Onsen ni hairu n desu ka. Ii desu ne.
Demo, raishuu no renkyuu wa Yooko-san to issho ni...
Tanaka : Jaa, Yooko-san mo minna to issho ni ikimasen ka?
Jon : E! Hontoo desu ka? Onegai shimasu. Nan-ji ni dekakeru n desu ka?
Tanaka : Doyoobi no asa, hachi-ji ni dekakemasu.
Jon : Hai, doyoobi no gozen hachi-ji desu ne? Nani de iku n desu ka?
Eri : Densha de ikimasu.
Jon : Wakarimashita. Jaa, Yooko-san ni denwa o shimasu.
Chotto shitsurei shimasu.

30-pun go

Eri : Jon-san, ressun no jikan desu yo.
Jon : E! A! Sumimasen. Ima ikimasu.

~ Trip to Nikkô ~

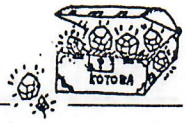
## Episode 11 When are you going?

*In the Office At the English School*

*John : Good morning.*
*Tanaka : Good morning. John, we are all going to Nikkô*
*Why don't you come with us?*
*John : When are you going?*
*Eri : We are going next week on the long weekend.*
*We went there last year too.*
*John : What did you do at Nikkô?*
*Eri : We saw the Tôshôgû Shrine, the Kegon Falls and so on.*
*They were very beautiful.*
*Tanaka : This year we will stay at an old Japanese style inn.*
*We'll bathe in the hot springs there.*
*John : Wow! You bathe in the hot springs. Sounds good.*
*But the long weekend next week, Yoko and I...*
*Tanaka : Why doesn't Yoko come with all of us as well?*
*John : Oh! Are you sure? Thank you. What time are we leaving?*
*Tanaka : Saturday morning at 8:00.*
*John : Saturday at 8:00 in the morning, right? How are we going?*
*Eri : We'll go by train.*
*John : Right! Well, I'll telephone to Yoko. Excuse me.*

*30 minutes Later*

*Eri : John, it's time for the lesson.*
*John : Huh! Oh! I'm sorry. I'll go right now.*




## Episode

| | | |
|---|---|---|
| itsu | いつ | when |
| iku | いく | goes = ikimasu |
| ~ n desu | ～ んです | It is that~/ You see~/ I tell you that~/ The reason is that~ |
| jimusho | じむしょ | office |
| Ohayoo gozaimasu. | おはようございます | Good morning. |
| minna de | みんなで | all together |
| Nikkoo | にっこう | name of the city Nikkô |
| Ikimasen ka? | いきませんか | Won't you go?/ Why don't you go/ come? |
| -masen ka? | -ませんか | Won't you ~ ?/ Why don't you(we) ~ ? [expression of invitation] |
| raishuu | らいしゅう | next week |
| renkyuu | れんきゅう | long weekend/ consecutive holidays |
| kyonen | きょねん | last year |
| itta | いった | went = ikimashita ← iku |
| shita | した | did = shimashita ← suru |
| Tooshooguu | とうしょうぐう | the Tôshôgû Shrine |
| Kegon no Taki | けごんの たき | the Kegon Falls |
| mita | みた | looked/ saw/ watched = mimashita ← miru |
| totemo | とても | very |
| kirei(na) | きれい(な) | pretty/ beautiful |
| kotoshi | ことし | this year |
| furui | ふるい | old (not used for people) |
| ryokan | りょかん | inn/ Japanese style hotel |
| (ni) tomaru | (に) とまる | stays over night = tomarimasu |
| Waa! | わあ！ | Wow! |
| onsen | おんせん | hot springs |
| (ni) hairu | (に) はいる | enters = hairimasu |
| Ii desu ne. | いいですね | It sounds good. |
| (~ to) issho ni | (～と) いっしょに | together with ~ |
| Hontoo desu ka? | ほんとうですか | Really?/ Are you sure? |
| Onegai shimasu. | おねがいします | Yes, please. |
| dekakeru | でかける | leaves for = dekakemasu |
| doyoobi | どようび | Saturday |
| asa | あさ | morning |
| gozen | ごぜん | a.m./ in the morning/ before noon |
| nani de/ nan de | なにで/なんで | how (by what method) |
| Wakarimashita. | わかりました | I've got it. (I understand.) ←wakaru |
| denwa o shimasu | でんわを します | telephones/ will telephone ← suru |
| chotto | ちょっと | a little while/ bit |
| Shitsurei shimasu. | しつれいします | Excuse me. |
| 30-pun go | 30ぷんご | 30 minutes later |
| ressun | レッスン | lesson |
| jikan | じかん | time |

①(a) Gakkoo e iki÷MASU. ⇨ ik÷U.

Terebi o mi÷MASU. ⇨ mi÷RU.

(b) Gakkoo e iki÷MASHITA. ⇨ it÷TA. ⇦ it÷TE

Terebi o mi÷MASHITA. ⇨ mi÷TA. ⇦ mi÷TE

※ How to find out each dictionary, -MASU, -NAI, -TE or -TA form of the verb: ⇨ Look at the chart of the 19 Model Verbs and memorize them. (P. 71)

② Nan-ji ni dekake-RU N DESU ka?

— 8-ji ni dekakemasu.

Nani o sur-U / shi-TA N DESU ka?

— Ryokan ni tomar-U N DESU.

— Onsen ni hair-U N DESU.

— Taki o mi-TA N DESU.

Nani de ik-U N DESU ka?

— Densha de ikimasu.

③

| A | B | C | D | |
|---|---|---|---|---|
| who<br>DARE wa/ga | when<br>ITSU | where<br>DOKO de | what<br>NANI o | + plain verb \| N DESU. (KA?) |
| to whom<br>DARE ni | what time<br>NAN-JI ni | where to<br>DOKO ni/e | how<br>NANI de | |
| with whom<br>DARE to | | | | |

(1)

(a)・IKU and MIRU are the plain forms of IKIMASU and MIMASU.
- This verb form is the "dictionary form"
- All dictionary form verbs end in U and are categorized as U or RU ending verbs.
- Plain form ending sentences are used by the media, in speeches and within a peer group.

(b)・ITTA and MITA are the plain past forms of IKIMASHITA and MIMASHITA.
- To make the TA form of a verb, change the TE/DE of the TE form to TA/DA.

(2)

・ Sentence(plain) + N DESU/ NO DESU = It's that ~/ You see ~ I tell you that ~/ The reason is that ~
Added to the end of a clause to indicate an explanation or emotional emphasis.
・ In daily conversation, the ~ N DESU sentence pattern is used more frequently than the MASU ending sentence.

(3)

・ Japanese sentence ends in a verb.
・ The order of the other sentence elements is relatively free. A, B, C and D are interchangeable.

# もっと もっと 11

①

| English | plain pres. | masu-form | plain past | te-form |
|---|---|---|---|---|
| buy | ka-u | kai-masu/-mashita | kat-ta | kat-te |
| understand | wakar-u | wakari-masu/-mashita | wakat-ta | wakat-te |
| be/have | ar-u | ari-masu/-mashita | at-ta | at-te |
| stay | tomar-u | tomari-masu/-mashita | tomat-ta | tomat-te |
| enter | hair-u | hairi-masu/-mashita | hait-ta | hait-te |
| get on | nor-u | nori-masu/-mashita | not-ta | not-te |
| write | kak-u | kaki-masu/-mashita | kai-ta | kai-te |
| speak | hanas-u | ⇦ hanashi-masu/-mashita | ⇨ hanashi-ta | ⇦ hanashi-te |
| play | asob-u | asobi-masu/-mashita | ason-da | ason-de |
| drink | nom-u | nomi-masu/-mashita | non-da | non-de |
| take off | nug-u | nugi-masu/-mashita | nui-da | nui-de |
| put on | ki-ru | ki-masu/-mashita | ki-ta | ki-te |
| teach | oshie-ru | oshie-masu/-mashita | oshie-ta | oshie-te |
| be/have | i-ru | i-masu/-mashita | i-ta | i-te |
| come | ku-ru | ki-masu/-mashita | ki-ta | ki-te |
| do | su-ru | shi-masu/-mashita | shi-ta | shi-te |

②③

| | | | | | pres. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Minna | wa | DOKO | ni | imasu ka? | iru | |
| 2. DARE | ga | ryokoo | ni/e | ikimasu ka? | iku | |
| 3. ITSU | — | uchi | ni/e | kaerimasu ka? | kaeru | |
| 4. Nikkoo | de | DOKO | | tomarimasu ka? | tomaru | |
| 5. ITSU | — | onsen | ni | hairimasu ka? | hairu | |
| 6. NAN-JI | ni | densha | | norimasu ka? ⇨ | noru | N DESU KA? |
| 7. Denwa | de | NANI | | hanashimasu ka? | hanasu | |
| 8. DARE | ga | Nihongo | o | oshiemasu ka? | oshieru | |
| 9. DARE | ni | denwa | | shimasu ka? | suru | |
| 10. Sushi | wa | NANI | de | tabemasu ka? | taberu | |
| 11. Minna | wa | DOKO | | asobimasu ka? | asobu | |

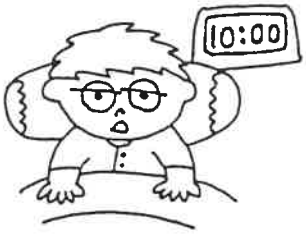
| | | | | | | past | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kyoo | Hiragana | de | NANI | | kakimashita ka? | kaita | |
| — | DOKO | de | kutsu | o | nugimashita ka? | nuida | |
| ITSU | mise | de | shinbun | | kaimashita ka? | katta | |
| Senshuu | DOKO | e | kaimono | ni | ikimashita ka? ⇨ | itta | N DESU KA? |
| ITSU | Kanada | e | benkyoo | | kimashita ka? | kita | |
| Yuube | jimusho | ni | DARE | ga | imashita ka? | ita | |
| — | DOKO | ni | kagi | | arimashita ka? | atta | |

# ひとやすみ 11

1.

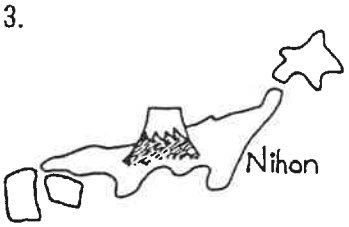
Jon-san wa Nihon ni imasu
(exist/be)

2.



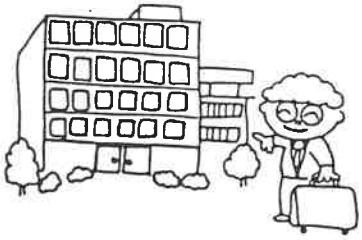

10-ji ni nemasu
(sleep)

3.




Fujisan wa Nihon ni arimasu
(Mt. Fuji) (exist/be)

4.

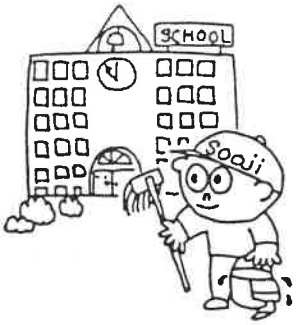


kaisha ni ikimasu
(company) (go)

5.

gakkoo e benkyoo ni ikimasu
(go)

6.




gakkoo e sooji ikimasu
(go)

7.

sofaa ni suwarimasu
(sofa) (sit)

AT ?
IN ?
に
ni
ON ?
TO ?

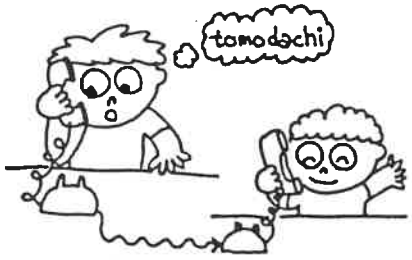
8.

(o)furo ni hairimasu
(enter in)

9.

basu ni norimasu
(get on)

10.




tomodachi ni denwa shimasu
(friend) (telephone)

11.

hoteru tomarimasu
(stay)

## ことばの はこ 11

もっと もっと

| | | |
|---|---|---|
| minna | みんな | everybody |
| doko | どこ | where |
| dare | だれ | who |
| ryokoo | りょこう | travel |
| itsu | いつ | when |
| onsen | おんせん | hot springs |
| nan-ji | なんじ | what time |
| nani | なに | what |
| dare ni | だれに | to whom |
| nani de | なにで | how/ by what |
| kyoo | きょう | today |
| kutsu | くつ | shoes |
| mise | みせ | shop/ store |
| shinbun | しんぶん | newspaper |
| senshuu | せんしゅう | last week |
| kaimono | かいもの | shopping |
| yuube | ゆうべ | last night |
| jimusho | じむしょ | office |
| kagi | かぎ | key |

## ひらがな

| つ | く | る | ろ | の | か | こ | け | な |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| tsu | ku | ru | ro | no | ka | ko | ke | na |
| づ | ぐ | | | | が | ご | げ | |
| zu | gu | | | | ga | go | ge | |

いつ　にっこう　いった
いきました
なに　した
おんせん　はいった
きって(stamp)　ろくまい　かいました
きのう　くるま(car)　きた
ごぜん　でかける

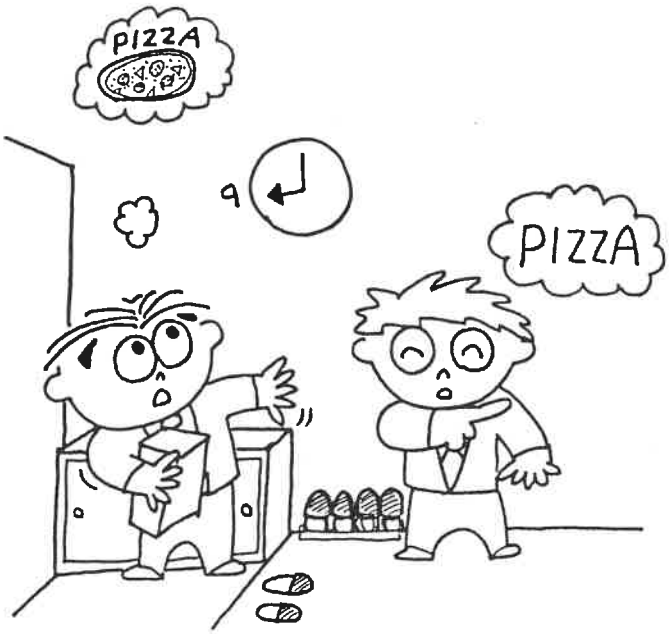
いつ　にっこうへ　いったんですか。
おtotoい　いきました。
にっこうで　なにを　したんですか。
おんせんに　はいったんです。
きってを　ろくまい　かいました。
きのう　くるまで　きたんです。
ごぜん　８じに　でかけるんです。

# Episode 12　やすむつもりです。

Genkan　げんかん

① Jon　: Akira-kun, konban wa.　Kore wa
　　Nikkoo no o-miyage desu.　Doozo.
Akira : Doomo arigatoo.　Kyoo wa,
　　Yooko-san wa konai n desu ka?
Jon　: Yooko-san wa
　　tomodachi no uchi ni itta n desu.
Akira : Dewa, chotto hairimasen ka?
Jon　: Jaa, chotto ojama shimasu.

ジョン：あきらくん、こんばんは。 これは
　　にっこうの おみやげです。 どうぞ。
あきら：どうも ありがとう。 きょうは、
　　ようこさんは こないんですか。
ジョン：ようこさんは
　　ともだちの うちに いったんです。
あきら：では、ちょっと はいりませんか。
ジョン：じゃあ、ちょっと おじゃまします。




Heya　へや

② Akira : Ima piza ga kuru n desu.
　　Jon-san mo tabemasen ka?
Jon　: E!　Moo ku-ji desu yo.
　　Ban-gohan wa
　　tabenakatta n desu ka?
Akira : Sakki shigoto kara
　　kaetta n desu.
Jon　: Soo desu ka.
　　Hoteru no shigoto wa
　　taihen desu ne.

あきら：いま ピザが くるんです。
　　ジョンさんも たべませんか。
ジョン：えっ！ もう くじ ですよ。
　　ばんごはんは
　　たべなかったんですか。
あきら：さっき しごとから
　　かえったんです。
ジョン：そうですか。
　　ホテルの しごとは
　　たいへんですね。

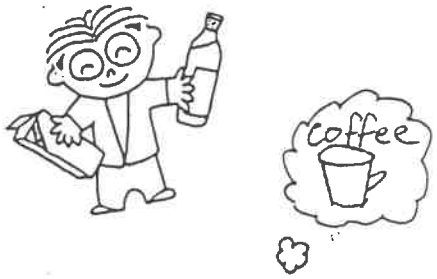
③ Jon : Tokorode, Akira-kun, kore wa Kanada no wain desu.
Isshoni nomimasen ka ?

Akira : Arigatoo. Demo wain wa nomanai n desu yo.
Jon-san, koohii wa doo desu ka?

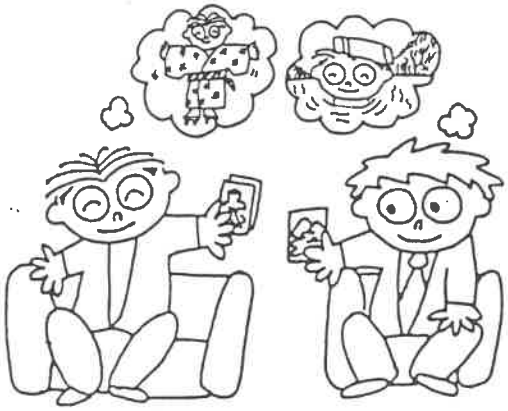
Jon : Jaa, boku mo koohii o itadakimasu.

Akira : Hai, doozo.

Jon : Umm...Oishii!




ジョン：ところで、あきらくん、これは カナダの ワインです。
いっしょに のみませんか。
あきら：ありがとう。でも ワインは のまないんですよ。
ジョンさん、コーヒーは どうですか。
ジョン：じゃあ、ぼくも コーヒーを いただきます。
あきら：はい、どうぞ。
ジョン：うーん、おいしい！



④ Jon : Nikkoo de shashin o totta n desu.
Mite kudasai. Onsen ni haitta n desu.
Yukata mo kita n desu yo.
Geta mo hakimashita.

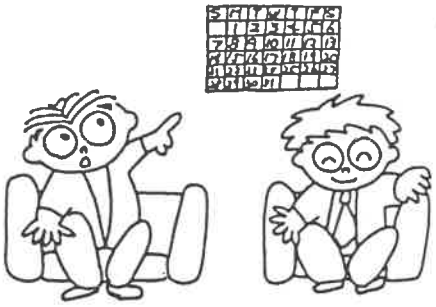
Akira : Onsen ni haitta n desu ka. Ii desu ne.

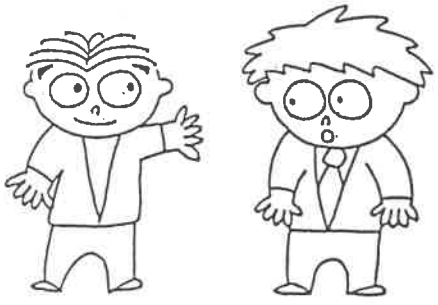
ジョン：にっこうで しゃしんを とったんです。
みて ください。 おんせんに はいったんです。
ゆかたも きたんですよ。
げたも はきました。
あきら：おんせんに はいったんですか。 いいですね。

⑤ Jon : Akira-kun wa shuumatsu wa
yasumanai n desu ka?

Akira : Raishuu wa yasumu tsumori desu.

ジョン：あきらくんは しゅうまつは
やすまないんですか。
あきら：らいしゅうは やすむつもりです。





⑥ Jon : Jaa, issho ni Nikkoo e
ikimasen ka?

Akira : E! Mata iku n desu ka?

ジョン：じゃあ、いっしょに にっこうへ
いきませんか。
あきら：えっ！ また いくんですか。

## Episode 12 Yasumu tsumori desu.

Genkan

Jon : Akira-kun, konban wa. Kore wa Nikkoo no o-miyage desu. Doozo.
Akira : Doomo arigatoo. Kyoo wa, Yooko-san wa konai n desu ka?
Jon : Yooko-san wa tomodachi no uchi ni itta n desu.
Akira : Dewa, chotto hairimasen ka?
Jon : Jaa, chotto ojama shimasu.

Heya

Akira : Ima piza ga kuru n desu. Jon-san mo tabemasen ka?
Jon : Eh! Moo ku-ji desu yo. Ban-gohan wa tabenakatta n desu ka?
Akira : Sakki shigoto kara kaetta n desu.
Jon : Soo desu ka. Hoteru no shigoto wa taihen desu ne.
Tokoro de, Akira-kun, kore wa Kanada no wain desu. Issho ni nomimasen ka?
Akira : Arigatoo. Demo wain wa nomanai n desu yo. Jon-san, koohii wa doo desu ka?
Jon : Jaa, boku mo koohii o itadakimasu.
Akira : Hai, doozo.
Jon : Umm..., Oishii!
Jon : Nikkoo de shashin o totta n desu. Mite kudasai.
Onsen ni haitta n desu. Yukata mo kita n desu yo. Geta mo hakimashita.
Akira : Onsen ni haitta n desu ka. Ii desu ne.
Jon : Akira-kun wa shuumatsu wa yasumanai n desu ka?
Akira : Raishuu wa yasumu tsumori desu.
Jon : Jaa, issho ni Nikkoo e ikimasen ka?
Akira : Eh! Mata iku n desu ka?



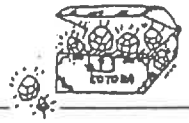
## Episode 12 I intend to take some time off.

*Akira's Entrance Hall*

*John : Good evening, Akira. Please accept this souvenir from Nikkoo.*
*Akira : Thank you very much. Isn't Yoko coming today?*
*John : She went to her friend's house.*
*Akira : Well, won't you come in for a while?*
*John : Well, I'll join you for a while (if it's no trouble).*

*Akira's Room*

*Akira : A pizza is coming now. John, won't you eat some, too?*
*John : Huh! It's already 9:00. Didn't you eat supper?*
*Akira : I came home from work just a little while ago.*
*John : I see. Working for a hotel is hard, isn't it.*
*By the way, Akira, this is Canadian wine. Won't you drink with me?*
*Akira : Thank you. But I don't drink wine. How about some coffee, John?*
*John : Well, I'll have coffee, too.*
*Akira : Here you are.*
*John : Umm...,Excellent!*
*John : I took some photos at Nikkoo. Please have a look.*
*I went in the hot springs. I also wore a cotton kimono.*
*I wore Japanese wooden clogs, too.*
*Akira : You went in the hot springs, did you? Sounds good.*
*John : Akira, don't you have any time off on the weekends?*
*Akira : Next week, I intend to take some time off.*
*John : Well, why don't we go together to Nikkoo?*
*Akira : What! Are you going again?*



## Episode

| | | |
|---|---|---|
| yasumu | やすむ | takes/ has a day off = yasumimasu |
| ~ tsumori desu | ～つもりです | intends to do ~ |
| genkan | げんかん | entrance/ front hall |
| -kun | ～くん | = -san (Used towards men in peer group or younger.) |
| (o)miyage | (お)みやげ | souvenir |
| Doozo. | どうぞ | Please (accept it.) |
| konai | こない | does not come = kimasen ← kuru |
| tomodachi | ともだち | friend(s) |
| Hairimasen ka? | はいりませんか | Won't you/ Why don't you come in? |
| Ojama shimasu. | おじゃまします | I'm afraid I'll be disturbing you. (Used when going into another's place.) |
| piza | ピザ | pizza |
| ga | が | [particle: subject marker] |
| kuru | くる | comes = kimasu |
| Eh! | えっ! | Huh! |
| moo | もう | already |
| tabenakatta | たべなかった | did not eat = tabemasen deshita ← taberu |
| sakki | さっき | a little while ago |
| kaetta | かえった | came home = kaerimashita ← kaeru |
| tokoro de | ところで | by the way |
| wain | ワイン | wine |
| Nomimasen ka? | のみませんか | Won't you/ Why don't you drink? ← nomu |
| nomanai | のまない | does not drink = nomimasen ← nomu |
| boku | ぼく | I = watashi (Used only by men and boys.) |
| itadakimasu | いただきます | eats/ drinks ← itadaku (more polite equivalent of taberu/ nomu) |
| oishii | おいしい | good, delicious |
| shashin o totta | しゃしんを とった | took (= torimashita) a photograph ← toru |
| Mite kudasai. | みて ください | Please look at. ← miru |
| haitta | はいった | entered = hairimashita ← hairu |
| yukata | ゆかた | informal cotton kimono (for summer) |
| kita | きた | wore = kimashita ← kiru |
| geta | げた | wooden clogs |
| hakimashita | はきました | put on ← haku |
| shuumatsu | しゅうまつ | weekend |
| yasumanai | やすまない | does not have any time/ days off ← yasumu |

① Wain wa nomi÷MASEN. ⇨ noma÷NAI.

Wain wa nomi÷MASEN DESHITA. ⇨ noma÷NAKATTA.

Gohan wa tabe÷MASEN. ⇨ tabe÷NAI.

Gohan wa tabe÷MASEN DESHITA. ⇨ tabe÷NAKATTA.

① -NAI and -NAKATTA are the plain negative forms of -MASEN and -MASEN DESHITA.

② Yooko-san wa ko-NAI N DESU ka?

— Tomodachi no uchi ni itta N DESU.

Ban-gohan wa tabe-NAKATTA N DESU ka?

— Sakki shigoto kara kaetta N DESU.

② Plain negative + N DESU is used to indirectly tell or ask for an explanation or a reason why one does not or did not do such and such.

③ Raishuu wa yasum-U TSUMORI DESU.

Ashita wa yasuma-NAI TSUMORI DESU.

③
- ~ TSUMORI DESU is used to express one's intention.
- Before TSUMORI DESU, the plain form of the verb is used.

④(a) Wain O nomi-MASEN KA?
(Won't you have some wine?)

(b) Wain WA noma-NAI N DESU KA?
(Don't you drink wine?)

④
Be careful of the difference between (a) and (b).
(a) -MASEN KA? = Won't you ~?
Implies an invitation to do do .
(b) ~ WA -NAI N DESU KA?
= Don't you ~?
Is a straightforward question.

# もっと もっと 12

①

| masu-form | plain neg.pres | plain neg.past | masu-form |
|---|---|---|---|
| kai-masen | kawa-nai | kawa-nakatta | kai-masen deshita |
| ii-masen | iwa-nai | iwa-nakatta | ii-masen deshita |
| wakari-masen | wakara-nai | wakara-nakatta | wakari-masen deshita |
| ari-masen | ※ nai | ※ nakatta | ari-masen deshita |
| tori-masen | tora-nai | tora-nakatta | tori-masen deshita |
| haki-masen | haka-nai | haka-nakatta | haki-masen deshita |
| kaki-masen | kaka-nai | kaka-nakatta | kaki-masen deshita |
| asobi-masen | asoba-nai | asoba-nakatta | asobi-masen deshita |
| yomi-masen ⇨ | yoma-nai | yoma-nakatta | ⇦ yomi-masen deshita |
| oyogi-masen | oyoga-nai | oyoga-nakatta | oyogi-masen deshita |
| mi-masen | mi-nai | mi-nakatta | mi-masen deshita |
| ki-masen | ki-nai | ki-nakatta | ki-masen deshita |
| i-masen | i-nai | i-nakatta | i-masen deshtia |
| oshie-masen | oshie-nai | oshie-nakatta | oshie-masen deshita |
| oboe-masen | oboe-nai | oboe-nakatta | oboe-masen deshita |
| dekake-masen | dekake-nai | dekake-nakatta | dekake-masen deshita |
| ki-masen | ko-nai | ko-nakatta | ki-masen deshita |
| shi-masen | shi-nai | shi-nakatta | shi-masen deshita |

②

| Yooko-san wa | | | | |
|---|---|---|---|---|
| kimono | wa | kimasen. | kinai | |
| o-sake | wa | nomimasen. | nomanai | |
| gorufu | wa | shimasen. ⇨ | shinai | N DESU.( KA?) |
| Nihongo | wa | oshiemasen. | oshienai | |
| kuruma | wa | arimasen. | nai | |

| Akira-san wa | | | | |
|---|---|---|---|---|
| shigoto | wa | yasumimasen deshita. | yasumanakatta | |
| shashin | wa | torimasen deshita. | toranakatta | |
| ban-gohan | wa | tsukurimasen deshita. ⇨ | tsukuranakatta | N DESU.(KA?) |
| Eigo | wa | wakarimasen deshita. | wakaranakatta | |
| apaato | ni | imasen deshita. | inakatta | |

③

| (Watashi wa) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Raishuu | ryokoo | ni | ikimasu. | iku | |
| Mainichi | hiragana | o | oboemasu. | oboeru | |
| Konban | bideo | o | mimasu. ⇨ | miru | TSUMORI DESU. |
| Ashita | kaisha | wa | yasumimasen. | yasumanai | |
| Konban | — | — | dekakemasen. | dekakenai | |

④ (a)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Wain | o | nomi masen | |
| Piza | o | tabe masen | |
| Benkyoo | o | shi masen | KA? |
| Kono mise | ni/e | hairi masen | |
| Kyooto | ni/e | iki masen | |

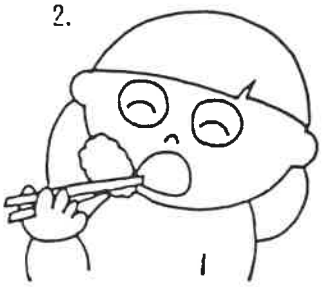
(b)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Wain | wa | nomanai | |
| Piza | wa | tabenai | |
| Benkyoo | wa | shinai | N DESU KA? |
| Kono mise | ni/e | hairanai | |
| Kyooto | ni/e | ikanai | |

1.

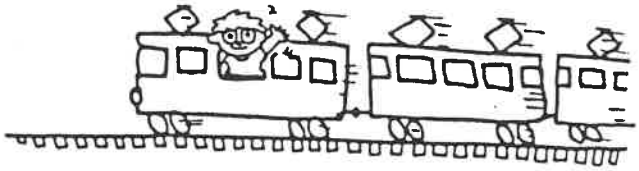
Nihongo ▒ hanashimasu
(speak)

2.



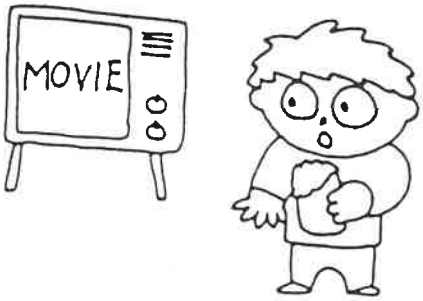
(o)hashi ▒ gohan o tabemasu
(chopsticks) (eat)

3.



densha ▒ ikimasu
(go)

4.




terebi ▒ eiga o mimasu
(watch)

5.

denwa ▒ hanashimasu
(speak)

IN ?

AT ?

で

ON ?

de

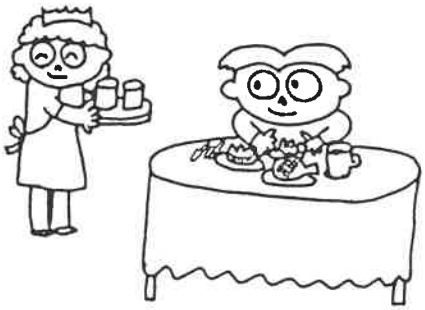
WITH ?

BY ?

6.

umi ▒ oyogimasu
(sea) (swim)

7.




resutoran ▒ tabemasu
(restaurant) (eat)

8.

gakkoo ▒ benkyoo shimasu
(study)

9.

zenbu ▒ ikura desu ka
(how much ?)

## ことばの はこ 12

もっと もっと

| | | | |
|---|---|---|---|
| wakaranai | わからない | does not understand | ← wakaru |
| nai | ない | does not have/ exist | ← aru |
| toranai | とらない | does not take | ← toru |
| hakanai | はかない | does not put on | ← haku |
| kakanai | かかない | does not write | ← kaku |
| asobanai | あそばない | does not play | ← asobu |
| oyoganai | およがない | does not swim | ← oyogu |
| minai | みない | does not watch | ← miru |
| kinai | きない | does not wear | ← kiru |
| inai | いない | is not in/ is absent | ← iru |
| oshienai | おしえない | does not teach | ← oshieru |
| oboenai | おぼえない | does not memorize | ← oboeru |
| konai | こない | does not come | ← kuru |
| shinai | しない | does not do | ← suru |
| nomanai | のまない | does not drink | ← nomu |
| gorufu | ゴルフ | golf | |
| yasumanakatta | やすまなかった | did not have a day off | ← yasumu |
| toranakatta | とらなかった | did not take | ← toru |
| tsukuranakatta | つくらなかった | did not make | ← tsukuru |
| ryokoo | りょこう | travel | |
| bideo | ビデオ | video | |
| kaisha | かいしゃ | company/ office | |
| mise | みせ | shop/ store | |

## ひらがな

| や | む | り | も | め | ぬ | ゆ | あ | ら |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ya | mu | ri | mo | me | nu | yu | a | ra |

| み |
|---|
| mi |

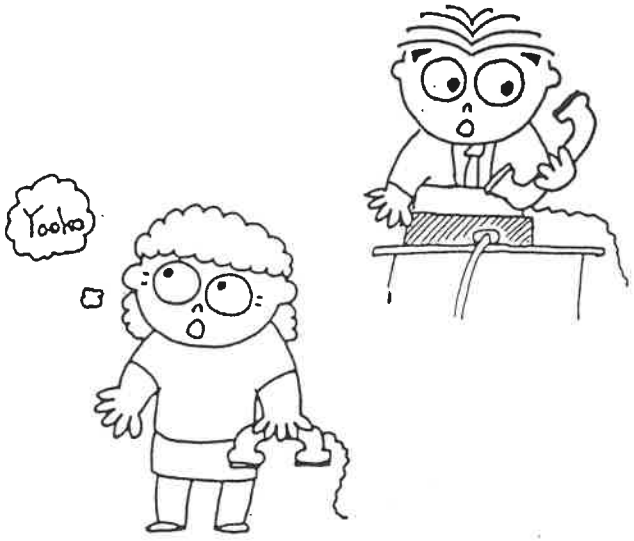
あした　　やすむ　　つもり
あきら　　やすまない
ゆかた　　きた
いぬ(dog)　　います
くつ(shoes)　　ぬいで　　ください
ゆめ　　みた
ばんごはん　　たべなかった

あした　やすむつもりです。
あきらくんは　やすまないんですか。
ゆかたも　きたんです。
いぬが　います。
くつを　ぬいで　ください。
きのう　ゆめを　みたんです。
ばんごはんは　たべなかったんですか。

# Episode 13　いま なにを して いるんですか。

① Nareetaa　: Gakkoo dewa, Jon-san ga mada shigoto o shite imasu.
Yooko-san no uchi dewa, minna ga Jon-san o matte imasu.

ナレーター　：がっこうでは、ジョンさんが まだ しごとを して います。
ようこさんの うちでは、みんなが ジョンさんを まって います。



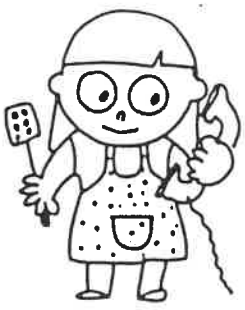

Denwa　でんわ

② Jon　: Moshi-moshi, Suzuki-san desu ka?
Jon desu.
Yooko-san wa imasu ka?
O-kaasan　: Hai, imasu yo.
Chotto matte kudasai ne.
Yooko!
Jon-san kara denwa desu yo.

ジョン　：もしもし、すずきさんですか。
ジョンです。
ようこさんは いますか。
おかあさん：はい、いますよ。
ちょっと まって くださいね。
ようこ！
ジョンさんから でんわですよ。

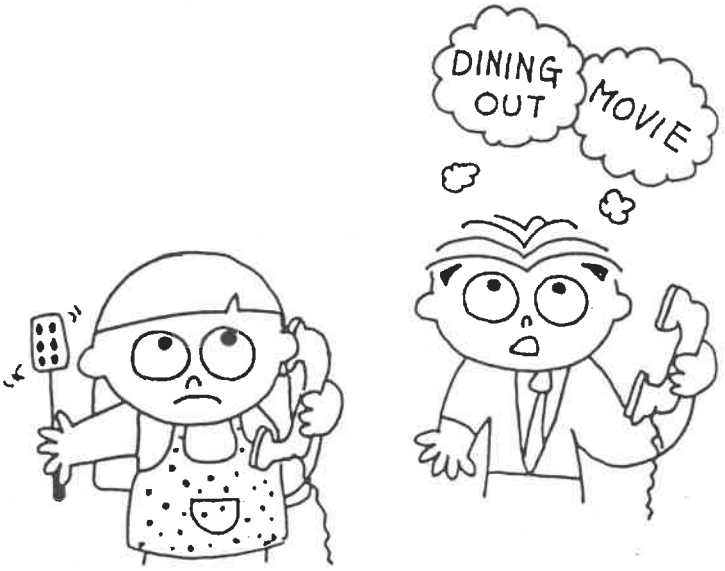
③ Yooko　: Haai!　Moshi-moshi, Jon-san?
Jon　: Moshi-moshi, Yooko-san?
Ima nani o shite iru n desu ka?
Yooko　: Ryoori o shite iru n desu.
Jon-san wa mada
shigoto o shite iru n desu ka?
Jon　: Hai, demo go-ji niwa owarimasu yo.

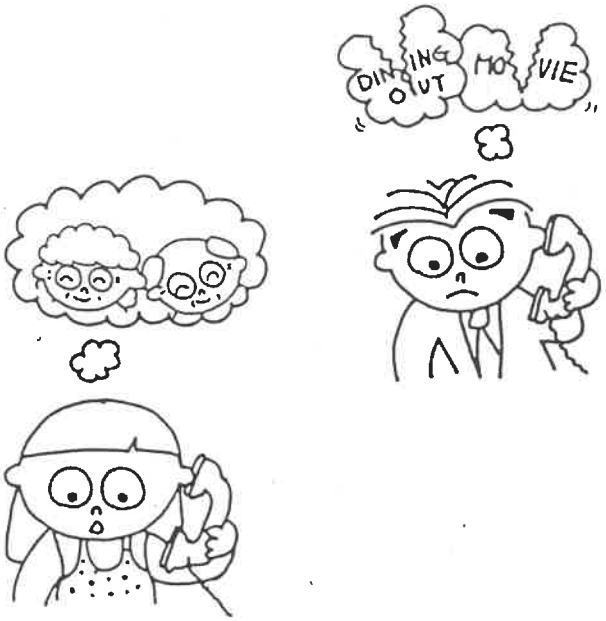
ようこ：はあい！ もしもし、ジョンさん？
ジョン：もしもし、ようこさん？
いま なにを して いるんですか。
ようこ：りょうりを して いるんです。
ジョンさんは まだ
しごとを して いるんですか。
ジョン：はい、でも ごじには おわりますよ。



④ Jon : Konban wa issho ni soto de ban-gohan o tabemasen ka?
Yooko : E! Konban wa uchi ni konai n desu ka?
Jon : Ii resutoran ga aru n desu yo. Sore kara, eiga o mimasen ka?

ジョン：こんばんは いっしょに そとで ばんごはんを たべませんか。
ようこ：えっ！ こんばんは うちに こないんですか。
ジョン：いい レストランが あるんですよ。それから、えいがを みませんか。




⑤ Yooko : Demo, moo ban-gohan o tsukutte imasu yo. Chichi mo haha mo Jon-san o matte iru n desu.
Jon : Soo desu ka...

ようこ：でも、もう ばんごはんを つくって います よ。ちちも ははも ジョンさんを まって いるんです。
ジョン：そうですか・・・。

⑥ Jon : Kyoo no ban-gohan wa nan desu ka ?
Yooko : O-sushi desu.
Jon : Hontoo ? Jaa, sugu ikimasu.
Yooko : Moshi-moshi, Jon-san, shigoto wa ?

ジョン：きょうの ばんごはんは なんですか。
ようこ：おすしです。
ジョン：ほんとう？ じゃあ、すぐ いきます。
ようこ：もしもし、ジョンさん、しごとは？

~ *Talking on the Phone* ~

## Episode 13　Ima nani o shite iru n desu ka ?

Nareetaa : Gakkoo dewa, Jon-san ga mada shigoto o shite imasu.
Yooko-san no uchi dewa, minna ga Jon-san o matte imasu.

Denwa

Jon : Moshi-moshi, Suzuki-san desu ka ? Jon desu. Yooko-san wa imasu ka ?
Okaasan : Hai, imasu yo. Chotto matte kudasai ne.
Yooko ! Jon-san kara denwa desu yo.
Yooko : Haai !
Moshi-moshi, Jon-san ?
Jon : Moshi-moshi, Yooko-san ? Ima nani o shite iru n desu ka ?
Yooko : Ryoori o shite iru n desu.
Jon-san wa mada shigoto o shite iru n desu ka ?
Jon : Hai, demo go-ji niwa owarimasu yo.
Konban wa isshoni soto de ban-gohan o tabemasen ka ?
Yooko : Eh ? Konban wa uchi ni konai n desu ka ?
Jon : Ii resutoran ga aru n desu yo. Sorekara, eiga o mimasen ka ?
Yooko : Demo, moo ban-gohan o tsukutte imasu yo.
Chichi mo haha mo Jon-san o matte iru n desu.
Jon : Soo desu ka・・・ Kyoo no ban-gohan wa nan desu ka ?
Yooko : O-sushi desu.
Jon : Hontoo ? Jaa, sugu ikimasu.
Yooko : Moshi-moshi, Jon-san, shigoto wa ?

~ *Talking on the Phone* ~

## *Episode 13　What are you doing now ?*

*Narrator : At school, John is still working.*
*At Yoko's house, everyone is waiting for John.*

*On the phone*

*John : Hello, is this Mrs. Suzuki? It's John. Is Yoko there?*
*Y's mother : Yes, she is. Please wait a moment.*
*Yoko! There is a phone call from John.*
*Yoko : Yes!*
*Hello, John?*
*John : Hello, Yoko? What are you doing now?*
*Yoko : I'm cooking. John, are you still working?*
*John : Yes, but I'll be finished at five o'clock.*
*Tonight, why don't we go out for dinner together?*
*Yoko : What? Aren't you coming to my house tonight?*
*John : There is a nice restaurant.*
*Afterwards, why don't we go and see a movie.*
*Yoko : But, already we are cooking dinner.*
*Mom and Dad are both waiting for you, John.*
*John : I see... What's for dinner tonight?*
*Yoko : It's sushi.*
*John : Really? Well, I'll come immediately.*
*Yoko : Hello, John, what about your work?*

## Episode

| | | |
|---|---|---|
| shite iru/imasu | して いる／います | is doing[continuous action] ← suru |
| nareetaa | ナレーター | narrator |
| de wa | では | (Used to contrast two places) |
| mada | まだ | still/ yet |
| shigoto o shite imasu | しごとを して います | is working |
| minna | みんな | all/ everyone |
| matte imasu | まって います | is waiting = matte iru ← matsu |
| moshi-moshi | もしもし | Hello (mainly on the phone) |
| Suzuki | すずき | Suzuki, Japanese last name |
| ~ wa imasu ka | ～は いますか | Is ~ there? ← iru |
| o-kaasan | おかあさん | mother/ mom |
| matte kudasai | まって ください | Please wait. ← matsu |
| Haai! | はあい！ | Yes! (= hai) |
| ryoori o shite imasu | りょうりを して います | is cooking |
| owarimasu | おわります | will end/ will be finished ← owaru |
| konban | こんばん | tonight |
| isshoni | いっしょに | together |
| soto | そと | outside/ out |
| tabemasen ka | たべませんか | Won't you eat? ← taberu |
| konai n desu ka | こないんですか | Aren't you coming? = kimashita ← kuru |
| ii resutoran | いい レストラン | good/ nice restaurant |
| aru | ある | is (to exist) = arimasu |
| sorekara | それから | and then/ after that |
| eiga | えいが | movie |
| mimasen ka | みませんか | Won't you see? ← miru |
| demo | でも | but |
| moo | もう | already |
| tsukutte imasu | つくって います | is making/ preparing ← tsukuru |
| chichi | ちち | my father |
| haha | はは | my mother |
| ~ mo ~ mo | ～も ～も | both ~ and ~ |
| (o)sushi | (お)すし | sushi (Japanese food) |
| hontoo? | ほんとう？ | Really? |
| sugu | すぐ | immediately |

① Jon-san wa shigoto o shi-TE IMASU.

Minna wa Jon-san o mat-TE IMASU.

※

| motion verbs | instantaneous verbs | |
|---|---|---|
| iku | okiru | suwaru |
| dekakeru | noru | tatsu |
| kaeru | hairu | wakaru |
| kuru | wasureru | tomaru |
| etc. | | etc. |

① -TE IMASU = One is doing ~
Indicates current activity.
※ -TE IMASU with motion or instantaneous action verbs can not indicate continuous action.

② Ima nani o shi-te imasu ka?

⇩

Ima nani o shi-te IRU N DESU ka?

Ryoori o shi-te IRU N DESU.

② ・ The plain form of -TE IMASU is -TE IRU.
・ In a question, -TE IRU N DESU KA? is usually used.

③(a) Gakkoo de WA Jon-san ga shigoto o shite imasu.
Uchi de WA minna ga Jon-san o matte imasu.

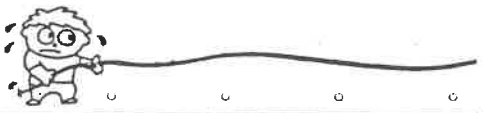
(b) Kyooto ni/e WA ikimashita.
Oosaka ni/e WA ikimasen deshita.

(c) Jon-san ga→WA imasu.
Eri-san ga→WA imasen.

(d) Koohii o→WA nomimasu.
O-sake o→WA nomimasen.

③ Particle WA: Contrastive Marker
・ Combined with other particles when the two topics are contrasted.
(a) DE WA is used to contrast two places.
(b) NI WA / E WA is used to contrast two destinations.
(c) When the subjects are contrasted the subject marker GA is replaced by WA.
(d) When the objects are contrasted the object marker O is replaced by WA.

# もっと もっと 13



①

| (Watashi wa) | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Ryoori | o | tetsudaimasu. | help | | tetsudatte | | |
| 2. Piano | o | naraimasu. | learn | | naratte | | |
| 3. Kooen | de | hashirimasu. | run | | hashitte | | |
| 4. Shashin | o | torimasu. | take | | totte | | |
| 5. Keeki | o | tsukurimasu. | make | | tsukutte | | |
| 6. Basu | o | machimasu. | wait | | matte | | |
| 7. Tegami | o | kakimasu | write | | kaite | | |
| 8. Ongaku | o | kikimasu. | listen | ⇨ | kiite | IMASU. | |
| 9. Tomodachi | to | asobimasu. | play | | asonde | | |
| 10. Mizu | o | nomimasu. | drink | | nonde | | |
| 11. Manga | o | yomimasu. | read | | yonde | | |
| 12. Puuru | de | oyogimasu. | swim | | oyoide | | |
| 13. E | o | mimasu. | look | | mite | | |
| 14. Nihongo | o | oshiemasu. | teach | | oshiete | | |

②

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jon-san | wa | udon | o | tabete imasu. | | tabete iru | |
| Sensei | wa | tesuto | o | tsukutte imasu. | | tsukutte iru | |
| Eri-san | wa | yoofuku | o | katte imasu. | ⇨ | katte iru | N DESU (KA?) |
| Akira-san | wa | nani | o | shite imasu ka? | | shite iru | |
| Minna | wa | doko | de | matte imasu ka? | | matte iru | |
| Yooko-san | wa | dare | to | hanashite imasu ka? | | hanashite iru | |

③

| | CONTRAST | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Neko | wa | imasu. | Inu | wa | imasen. |
| 2. Ie | wa | arimasu. | Kuruma | wa | arimasen. |
| 3. Koohii | wa | nomimasen. | O-cha | wa | nomimasu. |
| 4. Hiragana | wa | naraimashita. | Kanji | wa | naraimasen deshita. |
| 5. Tookyoo | e wa | ikimashita. | Oosaka | e wa | ikimasen deshita. |
| 6. Kuni | ni wa | kaerimasu. | Uchi | ni wa | kaerimasen. |
| 7. Shigoto | ni wa | basu de ikimasu. | Kaimono | ni wa | kuruma de ikimasu. |
| 8. Hoteru | ni wa | tomarimasen. | Ryokan | ni wa | tomarimasu. |
| 9. Nihon | de wa | Nihongo o hanashimasu. | Kanada | de wa | Eigo o hanashimasu. |
| 10. Depaato | de wa | yoofuku o kaimasu. | Suupaa | de wa | niku ya sakana o kaimasu. |

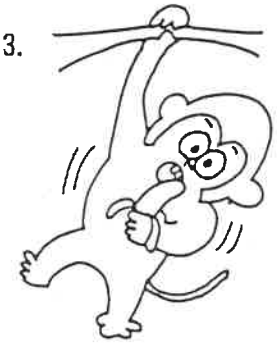
# ひとやすみ 13

1.

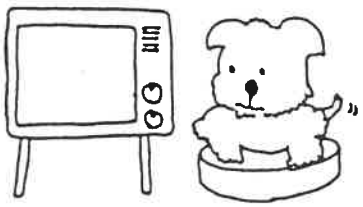
buta・sofaa・neru
(sleep)

2.


tori・hanasu
(speak)

3. 

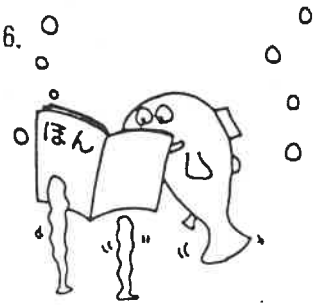
saru・taberu
(eat)

4. 

inu・terebi・miru
(watch)

5.

tora・ongaku○kiku
(music・listen)

6. 


sakana・hon・yomu
(read)

[ ] WA [ -TE ] IMASU.

7.

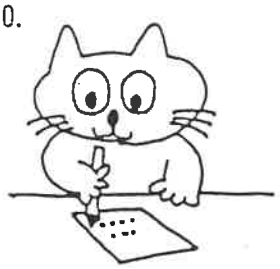
okoru
(get angry)

8.

zoo・nomu
(drink)

9.


terebi-geemu・suru
(video game・do)

10. 

neko・tegami・kaku
(write)

11.

warau
(laugh)

12.

naku
(cry)

## ことばの はこ 13

もっと もっと

| | | |
|---|---|---|
| ryoori | りょうり | cooking |
| kooen | こうえん | park |
| keeki | ケーキ | cake |
| tsukurimasu | つくります | makes ← tsukuru |
| tegami | てがみ | letter |
| ongaku | おんがく | music |
| tomodachi to | ともだちと | with friend |
| mizu | みず | water |
| manga | まんが | comic book/ cartoon |
| puuru | プール | swimming pool |
| e | え | picture/ drawing |
| udon | うどん | Japanese noodle |
| tesuto | テスト | test |
| yoofuku | ようふく | clothes |
| katte imasu | かっています | is buying |
| Oosaka | おおさか | name of the city Osaka |
| kuni | くに | country/ home country |
| shigoto | しごと | work |
| kaimono | かいもの | shopping |
| tomarimasu | とまります | stays over night ← tomaru |
| ryokan | りょかん | Japanese style hotel |
| niku | にく | meat |

## ひらがな

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ひ | さ | ち | そ | と | ふ | ほ | ね | れ |
| hi | sa | chi | so | to | fu | ho | ne | re |
| び | ざ | ぢ | ぞ | ど | ぶ | ぼ | | |
| bi | za | ji | zo | do | bu | bo | | |
| ぴ | | | | | ぷ | ぽ | | |
| pi | | | | | pu | po | | |

もしもし　ようこさん　います
こんばん　うち　こない
それから　えいが　みませんか
おとうさん　しんぶん　よんで
らいねん　にほん　いく
どようび　なんじ　から
おねがいします
しつれいします

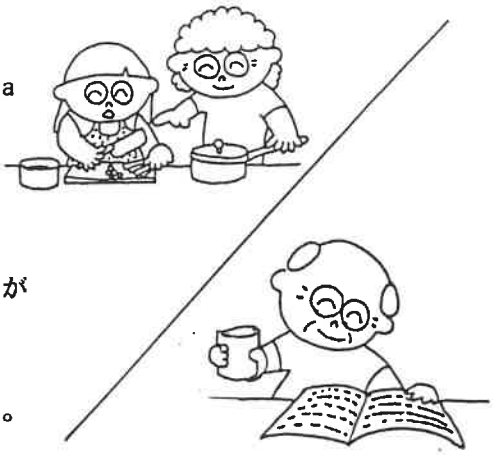
もしもし、ようこさんは　いますか。
こんばんは　うちに　こないんですか。
それから　えいがを　みませんか。
おとうさんは　しんぶんを　よんでいます。
らいねん　にほんへ　いくんです。
えいがは　どようびの　なんじからですか。

~ *Dinner at Yoko's House* ~

# Episode 14 ごちそうですね。

Yooko-san no Uchi　ようこさんの うち

(1) Nareetaa　: Daidokoro de wa, ima Yooko-san to o-kaasan ga hanashi-nagara ryoori o shite imasu.
Ribingu de wa, Yooko-san no o-toosan ga o-cha o nomi-nagara shinbun o yonde imasu.



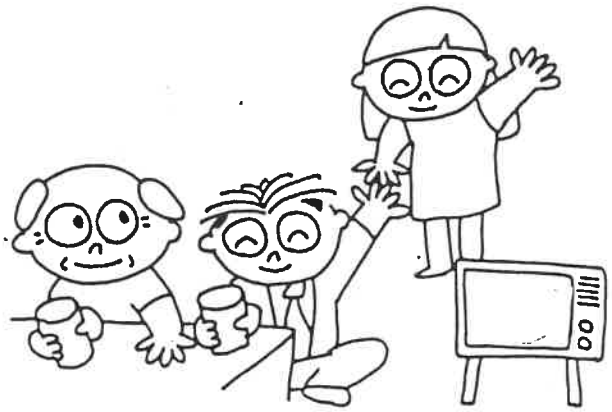
ナレーター：だいどころでは、いま ようこさんと おかあさんが はなしながら りょうりを して います。
リビングでは、ようこさんの おとうさんが おちゃを のみながら しんぶんを よんで います。

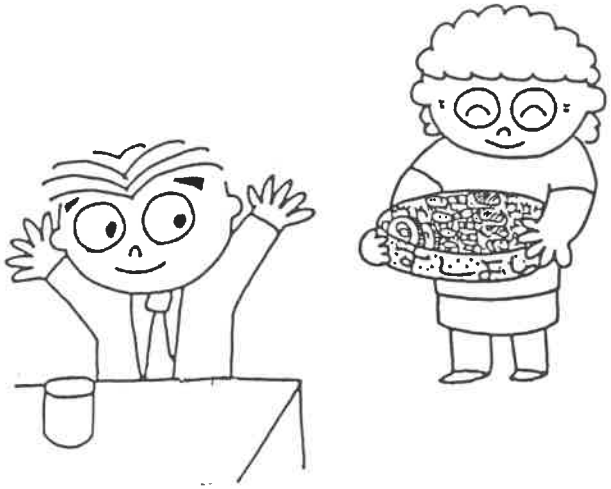
② Jon　: Konban wa.
O-toosan　: Irasshai, Jon-san.
Ima Yooko wa kanai to issho ni ban-gohan o tsukutte imasu yo.
Jon　: Soo desu ka.
O-toosan　: Jon-san, terebi o mi-nagara nonbirishimasen ka?
Hora, kore wa omoshiroi desu yo.
Jon　: Hai, doomo arigatoo gozaimasu.

ジョン　：こんばんは。
おとうさん：いらっしゃい、ジョンさん。
いま ようこは かないと いっしょに ばんごはんを つくって いますよ。
ジョン　：そうですか。
おとうさん：ジョンさん、テレビを みながら のんびりしませんか。
ほら、これは おもしろいですよ。
ジョン　：はい、どうも ありがとう ございます。

③ Yooko　: Jon-san, irasshai.
Jon　: Konban wa.
O-toosan　: Yooko, gohan wa mada?
Yooko　: Moo sugu desu yo.

ようこ　：ジョンさん、いらっしゃい。
ジョン　：こんばんは。
おとうさん：ようこ、ごはんは まだ？
ようこ　：もう すぐですよ。





④ O-kaasan : Saa mina-san, gohan desu yo.
Doozo, tabete kudasai.
Jon : Waa! Gochisoo desu ne.
Itadakimasu.

おかあさん：さあ みなさん、ごはんですよ。
どうぞ、たべて ください。
ジョン ：わあ！ ごちそうですね。
いただきます。

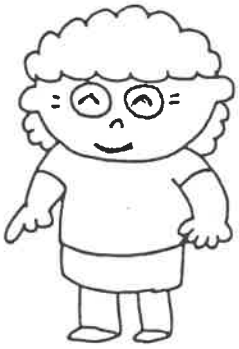
## Ban-gohan no Ato ばんごはんの あと

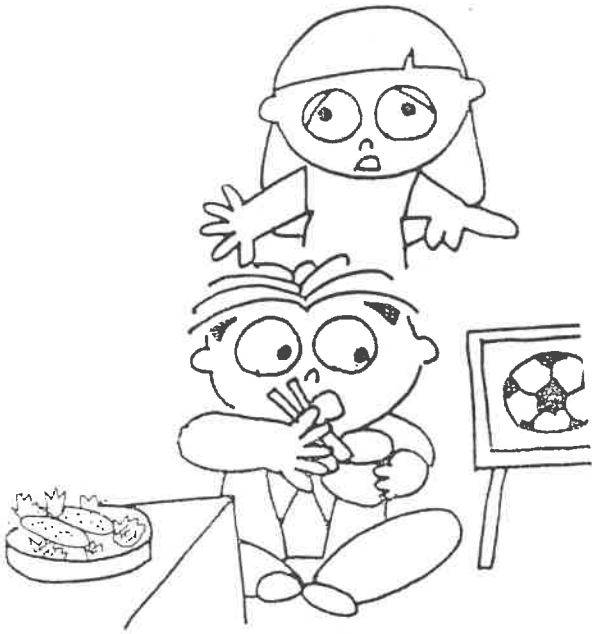
⑤ Nareetaa : O-toosan wa shinbun o
yomi-nagara nete imasu.

O-kaasan : O-toosan, koko de wa
nenai de kudasai.
Otoosan : Hai, hai, wakarimashita.

ナレーター：おとうさんは しんぶんを
よみながら ねて います。

おかあさん：おとうさん、ここでは
ねないで ください。
おとうさん：はい、はい、わかりました。





⑥ Nareetaa : Jon-san wa terebi o mi-nagara
mada tabete imasu.

Yooko : Jon-san,
sorosoro sanpo ni ikimasen ka?
Terebi wa moo minai de kudasai.
Jon : Hai, hai, wakarimashita.

ナレーター：ジョンさんは テレビを みながら
まだ たべて います。

ようこ ：ジョンさん、
そろそろ さんぽに いきませんか。
テレビは もう みないで ください。
ジョン ：はい、はい、わかりました。

~ Dinner at Yoko's House ~

## Episode 14 Gochisoo desu ne.

**Yooko-san no Uchi**

Nareetaa : Daidokoro de wa, ima Yooko-san to o-kaasan ga hanashi-nagara ryoori o shite imasu.
Ribingu de wa, Yooko-san no o-toosan ga o-cha o nomi-nagara shinbun o yonde imasu.
Jon : Konban wa.
O-toosan : Irasshai, Jon-san. Ima Yooko wa kanai to issho ni ban-gohan o tsukutte imasu yo.
Jon : Soo desu ka.
O-toosan : Jon-san, terebi o mi-nagara nonbirishimasen ka?
Hora, kore wa omoshiroi desu yo.
Jon : Hai, doomo arigatoo gozaimasu.
Yooko : Jon-san, irasshai.
Jon : Konban wa.
O-toosan : Yooko, gohan wa mada?
Yooko : Moo sugu desu yo.
O-kaasan : Saa mina-san, gohan desu yo. Doozo, tabete kudasai.
Jon : Waa! Gochisoo desu ne. Itadakimasu.

**Ban-gohan no Ato**

Nareetaa : O-toosan wa shinbun o yomi-nagara nete imasu.
O-kaasan : O-toosan, koko de wa nenai de kudasai.
Otoosan : Hai, hai, wakarimashita.
Nareetaa : Jon-san wa terbi o mi-nagara mada tabete imasu.
Yooko : Jon-san, sorosoro sanpo ni ikimasen ka? Terebi wa moo minai de kudasai.
Jon : Hai, hai, wakarimashita.

~ Dinner at Yoko's House ~

## *Episode 14 It's a beautiful feast.*

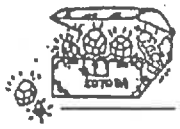
***Yoko's House***

*Narrator : Now, in the kitchen, Yoko and her mother are cooking while they talking. In the living room, Yoko's father is reading the newspaper while drinking tea.*
*John : Good evening.*
*Y's father : Welcome, John. Yoko is making dinner with my wife now.*
*John : I see.*
*Y's father : John, why don't you make yourself at home and watch TV? Look! This program is interesting.*
*John : Okay, thank you very much.*
*Yoko : John, welcome.*
*John : Good evening.*
*Y's father : Yoko, isn't dinner ready yet?*
*Yoko : Pretty soon.*
*Y's mother : Now everybody, dinner is ready. Please eat.*
*John : Wow! It's a beautiful feast, isn't it? Let's eat! (Thank you for the food that you have prepared.)*

***After Dinner***

*Narrator : Yoko's father is sleeping while reading the newspaper.*
*Y's mother : Dad, please don't sleep here.*
*Y's father : Yes, yes, I know.*
*Narrator : John is still eating while watching TV.*
*Yoko : John, It's about the time to go for a walk. Let's be going. Don't watch TV any more, please.*
*John : Yes, yes, I know.*

# ことばの はこ 14



## Episode

| | | |
|---|---|---|
| gochisoo | ごちそう | beautiful feast/ treat |
| daidokoro | だいどころ | kitchen |
| to | と | with [particle: inclusion marker] |
| o-kaasan | おかあさん | mother |
| hanashi-nagara | はなしながら | while talking ← hanasu |
| ryoori o shite imasu | りょうりを して います | is cooking ← suru |
| ribingu | リビング | living room |
| o-toosan | おとうさん | father |
| o-cha | おちゃ | Japanese tea |
| nomi nagara | のみながら | while drinking ← nomu |
| shinbun | しんぶん | newspaper |
| yonde imasu | よんで います | is reading ← yomu |
| Irasshai. | いらっしゃい | Welcome. ← irassharu |
| kanai | かない | my wife |
| (~ to) issho ni | (～と) いっしょに | together with ~ |
| tsukutte imasu | つくって います | is making ← tsukuru |
| terebi o mi-nagara | テレビを みながら | while watching TV ← miru |
| nonbirishimasen ka | のんびりしませんか | Won't you make yourself at home? |
| nonbirisuru | のんびりする | take it easy/ feel easy ← nonbirisuru |
| gohan | ごはん | meal |
| mada | まだ | yet |
| moo sugu | もう すぐ | pretty soon |
| Saa | さあ | Now |
| mina-san | みなさん | everybody / ladies and gentlemen |
| Gohan desu yo. | ごはんですよ | Your meal is ready. |
| Tabete kudasai. | たべて ください | Please eat. ← taberu |
| Itadakimasu. | いただきます | Thank you for the food. ← itadaku (Used when you start eating/ drinking.) |
| (~ no) ato | (～の) あと | after ~ |
| yomi nagara | よみながら | while reading ← yomu |
| nete imasu | ねて います | is sleeping ← neru |
| Nenai de kudasai. | ねないで ください | Please do not sleep. ← neru |
| hai,hai | はい、はい | Repeating "hai" shows one's inner feelings. |
| wakarimashita | わかりました | understood/ I see. /I got you. ← wakaru |
| mada | まだ | still |
| tabete imasu | たべて います | is eating ← taberu |
| sorosoro | そろそろ | it's about the time for ~ / soon |
| sanpo | さんぽ | a walk / a stroll |
| ikimasen ka? | いきませんか | Won't you go? / Let's go. ← iku |
| moo ~ -nai | もう ～ ない | not ~ any more |
| minai de kudasai. | みないで ください | Please do not watch. ← miru |

①

1. (a) 0-kaasan ga hanashite imasu. (b) 0-kaasan ga ryoori o shite imasu.

hanashite ⇩ hanashi-masu ⇩

(a)+(b) 0-kaasan ga hanashi NAGARA ryoori o shite imasu.

2. (a) 0-toosan ga o-cha o nonde imasu. (b) 0-toosan ga shinbun o yonde imasu.

nonde ⇩ nomi-masu ⇩

(a)+(b) 0-toosan ga o-cha o nomi NAGARA shinbun o yonde imasu.

3. (a) Terebi o mi-masen ka? (b) Nonbirishi-masen ka?

mi-masen ⇩ mi-masu ⇩

(a)+(b) Terebi o mi NAGARA nonbirishi-masen ka?

①
- (a) NAGARA (b)
  = One is doing action (b) while doing action (a).
- To use NAGARA the same person must do action (a) and action (b).

② Koko de ne-te kudasai. ⇩

Koko de wa ne-NAI DE kudasai.

Terebi o mi-te kudasai. ⇩

Terebi wa mi-NAI DE kudasai.

②
NAI form + DE KUDASAI = Please don't do ~.
A negative request is formed by ~ NAI DE KUDASAI.

# もっと もっと 14

①

| action (a)・(b) | | action (a) + action (b) |
|---|---|---|
| 1. (a) Ongaku o kiite imasu. (b) Hashitte imasu. | ⇨ | Ongaku o kiki nagara hashitte imasu. |
| 2. (a) Terebi o mite imasu. (b) O-sara o aratte imasu. | ⇨ | Terebi o mi nagara o-sara o aratte imasu. |
| 3. (a) Eri-san wa waratte imasu. (b) Manga o yonde imasu. | ⇨ | Eri-san wa warai nagara manga o yonde imasu. |
| 4. (a) Nihongo de kangaete imasu. (b) Hanashite imasu. | ⇨ | Nihongo de kangae nagara hanashite imasu. |
| 5. (a) Jon-san wa naite imasu. (b) O-sake o nonde imasu. | ⇨ | Jon-san wa naki nagara o-sake o nonde imasu. |
| 6. (a) Kodomo wa asonde imasu. (b) Eigo o naratte imasu. | ⇨ | Kodomo wa asobi nagara Eigo o naratte imasu. |
| 7. (a) O-kaasan wa aruite imasu. (b) Uta o utatte imasu. | ⇨ | O-kaasan wa aruki nagara uta o utatte imasu. |

| Eng. | dic. form | pre-masu form | + nagara |
|---|---|---|---|
| wash | ara-u | arai | -masu nagara |
| laugh | wara-u | warai | -masu nagara |
| sing | uta-u | utai | -masu nagara |
| run | hashir-u | hashiri | -masu nagara |
| listen | kik-u | kiki | -masu nagara |
| walk | aruk-u | aruki | -masu nagara |
| cry | nak-u | naki | -masu nagara |
| speak | hanas-u | hanashi | -masu nagara |
| play | asob-u | asobi | -masu nagara |
| read | yom-u | yomi | -masu nagara |
| drink | nom-u | nomi | -masu nagara |
| swim | oyog-u | oyogi | -masu nagara |
| see | mi-ru | mi | -masu nagara |
| think | kangae-ru | kangae | -masu nagara |
| do | su-ru | shi | -masu nagara |

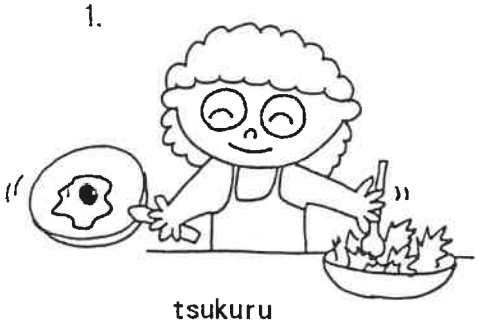
②

| Eng. | dic. form | te-form | nai-form |
|---|---|---|---|
| enter | hair-u | hait-te | haira-nai |
| make | tsukur-u | tsukut-te | tsukura-nai |
| go | ik-u | it-te | ika-nai |
| write | kak-u | kai-te | kaka-nai |
| lend | kas-u | kashi-te | kasa-nai |
| be absent | yasum-u | yasun-de | yasuma-nai |
| call | yob-u | yon-de | yoba-nai |
| hurry | isog-u | isoi-de | isoga-nai |
| see | mi-ru | mi-te | mi-nai |
| open | ake-ru | ake-te | ake-nai |
| memorize | oboe-ru | oboe-te | oboe-nai |
| forget | wasure-ru | wasure-te | wasure-nai |
| teach | oshie-ru | oshie-te | oshie-nai |
| come | ku-ru | ki-te | ko-nai |
| do | su-ru | shi-te | shi-nai |

| | positive request | | | negative request | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. — | — | Isoide | | — | Isoganai | | |
| 2. Gohan | o | tsukutte | | wa | tsukuranai | | |
| 3. Shashin | o | totte | | wa | toranai | | |
| 4. Doa | o | akete | | wa | akenai | | |
| 5. Juusho | o | oshiete | kudasai. | wa | oshienai | DE | KUDASAI. |
| 6. Kutsu | o | haite | | wa | hakanai | | |
| 7. Denwa | o | shite | | wa | shinai | | |
| 8. Kurasu | o | yasunde | | wa | yasumanai | | |
| 9. Nihongo | de | hanashite | | de wa | hanasanai | | |
| 10. Uchi | ni | kite | | ni wa | konai | | |

# ひとやすみ 14

1.



tsukuru
(make)

2.

taberu
(eat)

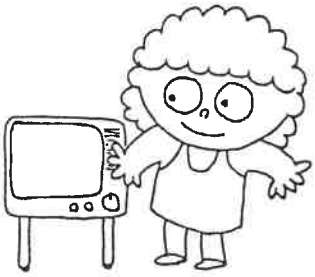
3.

nomu
(drink)

4.

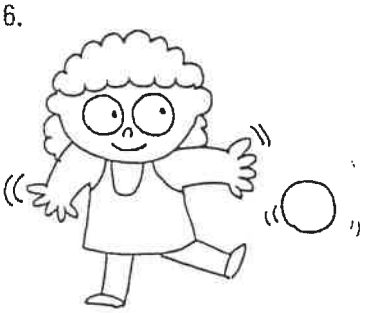
hashiru
(run)

5.



miru
(watch)

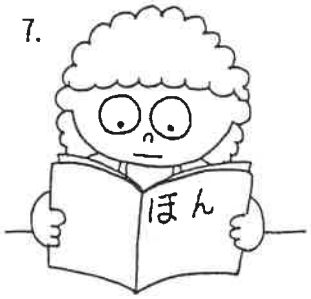
6.



asobu
(play)

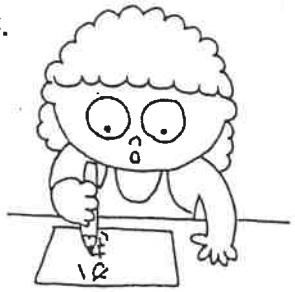
[ ] NAGARA [ -TE ] IMASU.

7.




yomu
(read)

8.



kaku
(write)

9.

kiku
(listen)

10.

warau
(laugh)

11.

naku
(cry)

12.

utau
(sing)

## ことばの はこ 14

もっと もっと

| | | | |
|---|---|---|---|
| ongaku | おんがく | music | |
| kiki nagara | ききながら | while listening | ← kiku |
| hashitte imasu | はしって います | is running | ← hashiru |
| (o)sara | (お)さら | plate/ dish | |
| aratte imasu | あらって います | is washing | ← arau |
| warai nagara | わらいながら | while laughing | ← warau |
| manga | まんが | cartoon | |
| kangae nagara | かんがえながら | while thinking | ← kangaeru |
| naki nagara | なきながら | while crying | ← naku |
| kodomo | こども | child | |
| asobi nagara | あそびながら | while playing | ← asobu |
| naratte imasu | ならって います | is learning | ← narau |
| aruki nagara | あるきながら | while walking | ←aruku |
| uta | うた | song | |
| utatte imasu | うたって います | is singing | ← utau |
| Isoganai de kudasai. | いそがないでください | Please don't hurry. | ← isogu |
| Tsukuranai de kudasai. | つくらないでください | Please don't make. | |
| Shashin o toranai de kudasai. | しゃしんを とらないでください | Please don't take a picture. | ← toru |
| Akenai de kudasai. | あけないでください | Please don't open. | ← akeru |
| juusho | じゅうしょ | address | |
| Oshienai de kudasai. | おしえないでください | Please don't tell. | ← oshieru |
| Hakanai de kudasai. | はかないでください | Please don't put on. | ← haku |
| kurasu | クラス | class | |
| Yasumanai de kudasai. | やすまないでください | Please don't be absent. | ← yasumu |

## ひらがな

| | | |
|---|---|---|
| きゃ | きゅ | きょ |
| kya | kyu | kyo |
| ぎゃ | ぎゅ | ぎょ |
| gya | gyu | gyo |

| | | |
|---|---|---|
| しゃ | しゅ | しょ |
| sha | shu | sho |
| じゃ | じゅ | じょ |
| ja | ju | jo |

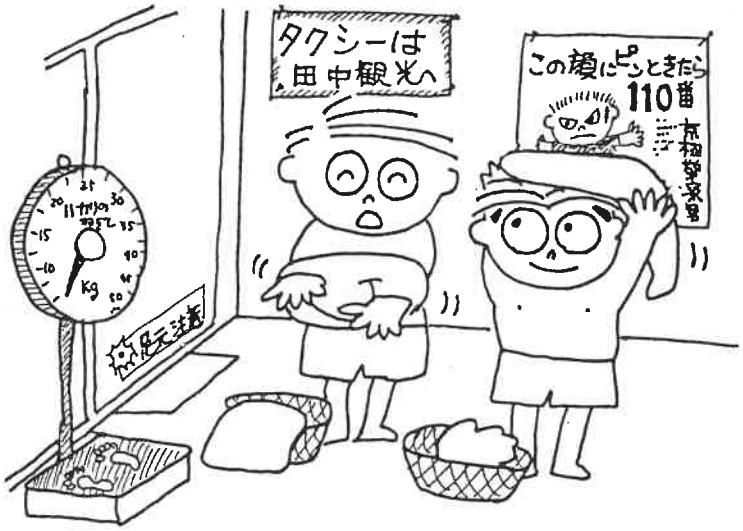
きょう　きょねん　せんしゅう　こんしゅう　らいしゅう
れんきゅう　でんしゃ　いしゃ　いっしょに　いらっしゃい
きゅうきゅうしゃ　きゅうしゅう　じゅうしょ　しょうゆ

# Episode 15　まいにち たのしいです。

Furo-ya　ふろや

① Otoko : Kyoo wa atsukatta desu ne.
Jon : Ee, atsukatta desu ne.
Otoko : O-kuni wa doko desu ka?
Jon : Kanada no Bankuubaa desu.
Otoko : Kanada desu ka.

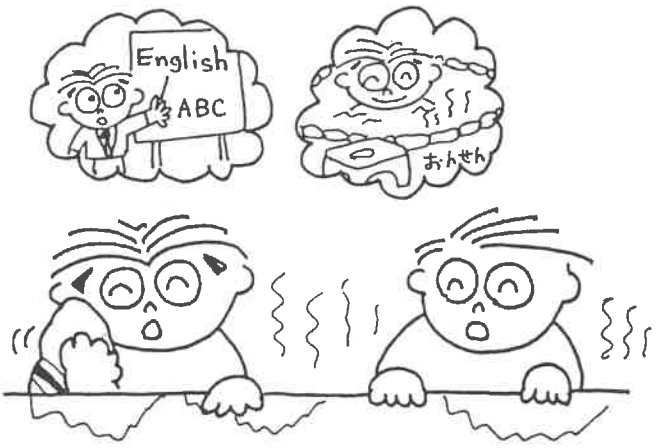
おとこ：きょうは あつかったですね。
ジョン：ええ、あつかったですね。
おとこ：おくには どこですか。
ジョン：カナダの バンクーバーです。
おとこ：カナダですか。



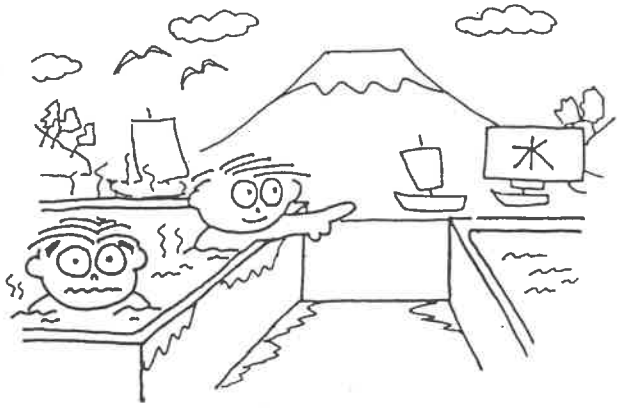
② Otoko : Watashi wa kyonen Banfu e sukii ni ikimashita.
Jon : Soo desu ka.
Banfu wa doo deshita ka?
Otoko : Subarashikatta desu.
Kanada wa hiroi desu ne.
Demo, totemo samukatta desu.
Jon : Ee, Banfu wa samui desu.
Demo, Bankuubaa wa sonna ni samuku nai desu yo.

おとこ：わたしは きょねん バンフへ スキーに いきました。
ジョン：そうですか。
バンフは どうでしたか。
おとこ：すばらしかったです。
カナダは ひろいですね。
でも、とても さむかったです。
ジョン：ええ、バンフは さむいです。
でも、バンクーバーは そんなに さむくないですよ。

③ Otoko : O-shigoto wa nan desu ka?
Jon : Eigo no sensei desu.
Otoko : Aa, Eigo wa muzukashii desu ne.
Mainichi isogashii desu ka?
Jon : Iie, sonna ni isogashiku nai desu.
Mainichi tanoshii desu.
Sengetsu wa minna de
onsen ni itta n desu.
Totemo kimochi ga yokatta desu.
Otoko : Sore wa yokatta desu ne.




おとこ：おしごとは なんですか。
ジョン：えいごの せんせいです。
おとこ：ああ、えいごは むずかしいですね。
まいにち いそがしいですか。
ジョン：いいえ、そんなに いそがしくないです。
まいにち たのしいです。
せんげつは みんなで
おんせんに いったんです。
とても きもちが よかったです。
おとこ：それは よかったですね。

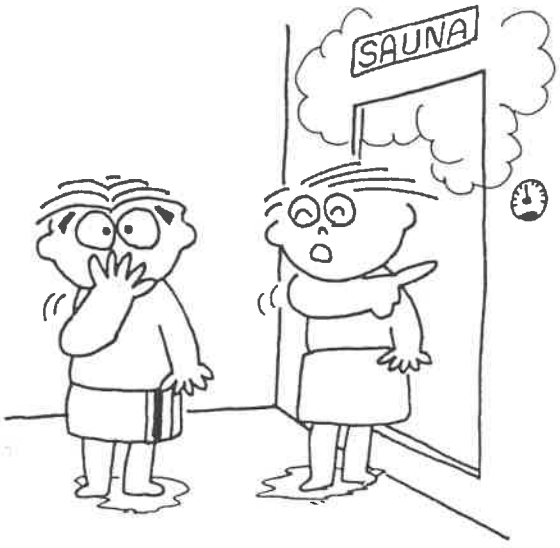



④ Jon : Aa, atsui!
Kono furo wa atsui desu ne.
Onsen wa atsuku nakatta desu yo.
Otoko : Atsui desu ka?
Asoko ni mizu-buro ga arimasu yo.
Jon : Mizu-buro wa chotto tsumetai desu yo.

ジョン：ああ、あつい！
この ふろは あついですね。
おんせんは あつくなかったですよ。
おとこ：あついですか。
あそこに みずぶろが ありますよ。
ジョン：みずぶろは ちょっと つめたいですよ。

⑤ Otoko : Dewa, watashi wa
sauna ni hairimasu.
Anata mo hairimasen ka?
Jon : E! Sauna?
Atsui desu yo.

おとこ：では、わたしは
サウナに はいります。
あなたも はいりませんか。
ジョン：えっ！ サウナ？
あついですよ。



~ *At the Public Bath* ~

## Episode 15　　Mainichi tanoshii desu.

Furo-ya

Otoko : Kyoo wa atsukatta desu ne.
Jon : Ee, atsukatta desu ne.
Otoko : O-kuni wa doko desu ka?
Jon : Kanada no Bankuubaa desu.
Otoko : Kanada desu ka. Watashi wa kyonen Banfu e sukii ni ikimashita.
Jon : Soo desu ka. Banfu wa doo deshita ka?
Otoko : Subarashikatta desu. Kanada wa hiroi desu ne. Demo, totemo samukatta desu.
Jon : Ee, Banfu wa samui desu. Demo, Bankuubaa wa sonna ni samuku nai desu yo.
Otoko : O-shigoto wa nan desu ka?
Jon : Eigo no sensei desu.
Otoko : Aa, Eigo wa muzukashii desu ne. Mainichi isogashii desu ka?
Jon : Iie, sonna ni isogashiku nai desu. Mainichi tanoshii desu.
Sengetsu wa minna de onsen ni itta n desu. Totemo kimochi ga yokatta desu.
Otoko : Sore wa yokatta desu ne.
Jon : Aa, atsui! Kono furo wa atsui desu ne. Onsen wa atsuku nakatta desu yo.
Otoko : Atsui desu ka? Asoko ni mizu-buro ga arimasu yo.
Jon : Mizu-buro wa chotto tsumetai desu yo.
Otoko : Dewa, watashi wa sauna ni hairimasu. Anata mo hairimasen ka?
Jon : E! Sauna? Atsui desu yo!

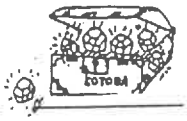
~ *At the Public Bath* ~

## *Episode 15　　I enjoy myself everyday.*

*At the Public Bath*

*A man : It was hot today, wasn't it?*
*John : Yes, it was hot, wasn't it?*
*A man : Where are you from?*
*John : I'm from Vancouver, Canada.*
*A man : You are from Canada. Last year, I went to Banff to ski.*
*John : Is that right. How was Banff?*
*A man : It was wonderful. Canada is huge, isn't it? But, it was very cold.*
*John : Yeah, Banff is cold. But Vancouver is not so cold.*
*A man : What is your occupation?*
*John : I'm an English teacher.*
*A man : Ah, English is difficult, isn't it? Are you busy everyday?*
*John : No, not so busy. I enjoy myself everyday.*
*Last month, we all went to the hot springs. It felt very good.*
*A man : That's good.*
*John : Aah, hot! This bath is hot, isn't it!*
*The hot springs weren't hot, you know.*
*A man : Is this hot? Over there, there is a cold water bath.*
*John : The cold water bath is a little too cold.*
*A man : Well, I'm going into the sauna.*
*Why don't you go in, too?*
*John : What? The sauna? It's hot, you know!*

# ことばの はこ 15



## Episode

| | | |
|---|---|---|
| tanoshii | たのしい | enjoyable/ fun |
| furo-ya | ふろや | public bath |
| otoko | おとこ | man |
| atsukatta | あつかった | was hot ← atsui |
| (o)kuni | (お)くに | home country/ country |
| Kanada | カナダ | Canada |
| Bankuubaa | バンクーバー | Vancouver |
| kyonen | きょねん | last year |
| Banfu | バンフ | Banff |
| sukii ni ikimashita | スキーに いきました | went skiing ← iku |
| doo (ikaga) | どう (いかが) | how/ what |
| Doo deshita ka? | どうでしたか | How was it?/ What was it like? |
| subarashikatta | すばらしかった | was wonderful ← subarashii |
| hiroi | ひろい | wide/ spacious/ huge |
| demo | でも | but |
| totemo | とても | very |
| samukatta | さむかった | was cold (weather/ feeling) ← samui |
| sonna ni -nai | そんなに -ない | not so ~ |
| samuku nai | さむくない | is not cold ← samui |
| (o)shigoto | (お)しごと | work |
| muzukashii | むずかしい | difficult |
| isogashii | いそがしい | busy |
| isogashiku nai | いそがしくない | is not busy ← isogashii |
| sengetsu | せんげつ | last month |
| minna (de) | みんな (で) | (with) everybody |
| onsen | おんせん | hot springs |
| itta n desu | いったんです | went-ikimashita ← iku |
| kimochi ga yokatta | きもちが よかった | felt good/ was comfortable ← kimochi ga ii |
| Yokatta desu ne. | よかった ですね | That's good. ← ii |
| atsui | あつい | hot |
| atsuku nakatta | あつく なかった | was not hot ← atsui |
| asoko | あそこ | over there |
| mizu-buro | みずぶろ | cold water bath |
| chotto | ちょっと | a little |
| tsumetai | つめたい | cold (only tangible items) |
| sauna | サウナ | sauna |
| Hairimasen ka? | はいりませんか | Won't you go in?/ Why don't you go in? ← hairu |

① Kono eiga wa omoshiro-I desu.

Kono eiga wa omoshiro-KATTA desu.

Kono eiga wa omoshiro-KU NAI desu.
omoshiro-KU ARIMASEN.

Kono eiga wa omoshiro-KU NAKATTA desu.
omoshiro-KU ARIMASEN DESHITA.

| -I desu | ⇨ | -KATTA desu |
|---|---|---|
| present positive | | past positive |
| ⇩ | | ⇩ |
| -KU NAI desu<br>-KU ARIMASEN | ⇨ | -KU NAKATTA desu<br>-KU ARIMASEN DESHITA |
| present negative | | past negative |

① 
- Japanese adjectives are classified into two types, "I-adjectives" and "NA-adjectives".
- I-adjectives are conjugated four ways (see left).
- In casual conversation DESU is usually omitted.
- -KU NAI DESU, -KU NAKATTA DESU and -KU ARIMASEN, -KU ARIMASEN DESHITA are interchangable respectively. The latter expressions are more polite.

② A: Shigoto wa DOO/IKAGA desu ka?

B: — Tanoshi-I desu yo.

— SONNA NI isogashi-KU NAI desu.
isogashi-KU ARIMASEN.

A: Kanada wa DOO/IKAGA deshita ka?

B: — Subarashi-KATTA desu.

— SONNA NI samu-KU NAKATTA desu.
samu-KU ARIMASEN DESHITA.

② 
- [ ] WA DOO/IKAGA DESU KA?
= How is [ ] ?
Used to ask one's opinion, impression, etc. on [Topic].
- IKAGA is more polite than DOO.
- In a negative statement, SONNA NI = not so ~ is often used before an adjective.

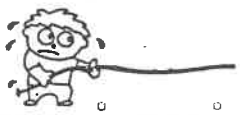
③ Kanada wa hiro-I kuni desu.

Watashi wa tanoshi-I eiga o mimashita.

Jon-san wa atsu-I o-furo ni hairimashita.

③ 
An adjective always comes before a noun.

# もっと もっと 15



①

| English | positive pres. & past | negative pres. & past |
|---|---|---|
| 1. delicious | oishi-i | oishi-ku nai |
| 2. interesting | omoshiro-i | omoshiro-ku nai |
| 3. easy | yasashi-i | yasashi-ku nai |
| 4. difficult | muzukashi-i | muzukashi-ku nai |
| 5. expensive | taka-i | taka-ku nai |
| 6. inexpensive | yasu-i | yasu-ku nai |
| 7. rare/unusual | mezurashi-i | mezurashi-ku nai |
| 8. painful | ita-i | ita-ku nai |
| 9. dangerous | abuna-i | abuna-ku nai |
| 10. fun/enjoyable | tanoshi-i | tanoshi-ku nai |
| 11. old | furu-i | furu-ku nai |
| 12. slow/late | oso-i | oso-ku nai |
| | (formal) + desu | -ku arimasen |
| 13. fast/early | haya-katta | haya-ku nakatta |
| 14. near/close | chika-katta | chika-ku nakatta |
| 15. far | too-katta | too-ku nakatta |
| 16. heavy | omo-katta | omo-ku nakatta |
| 17. boring | tsumarana-katta | tsumarana-ku nakatta |
| 18. dirty | kitana-katta | kitana-ku nakatta |
| 19. bad | waru-katta | waru-ku nakatta |
| 20. good | * i-i /yo-katta | * yo-ku nai /yo-ku nakatta |
| | (formal) + desu | -ku arimasen deshita |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Tesuto wa | yasashii | desu. | Ryoori wa | oishii | desu. |
| | yasashikatta | desu. | | oishikatta | desu. |
| | yasashiku nai | desu. | | oishiku arimasen | |
| | yasashiku nakatta | desu. | | oishiku arimasen deshita. | |
| Tenki ga | ii | desu. | Ashita wa | isogashii | desu. |
| | yokatta | desu. | Kinoo wa | isogashikatta | desu. |
| wa | yoku nai | desu. | Ashita wa | isogashiku arimasen. | |
| | yoku nakatta | desu. | Kinoo wa | isogashiku arimasen deshita. | |

②

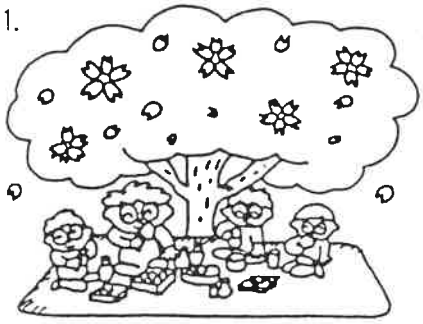
| Question | | | Answer | |
|---|---|---|---|---|
| Gakkoo | | | Chotto | tsumaranai desu. |
| Shigoto | | DESU KA? | Totemo | isogashii desu. |
| Kono yoofuku | wa DOO/IKAGA | | Choodo | ii desu. |
| Ryokoo | | DESHITA KA? | Totemo | tanoshikatta desu. |
| Ano resutoran | | | Sonna ni | oishiku nakatta desu. |

③

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kore | wa | yasui | kuruma | desu. Demo totemo chooshi ga ii desu. |
| Yooko-san | ga | mezurashii | ryoori | o tsukurimashita. |
| Jon-san | ga | tsumaranai | bideo | o mite imasu. |
| | | Osoi | jikan | ni denwa shite mo ii desu ka? |
| Yoru | wa | abunai | tokoro | e wa ikanai de kudasai. |

# ひとやすみ 15

1.



tanoshii
(enjoyable)

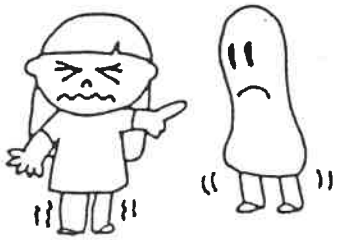
2.

omoshiroi
(interesting)

3.

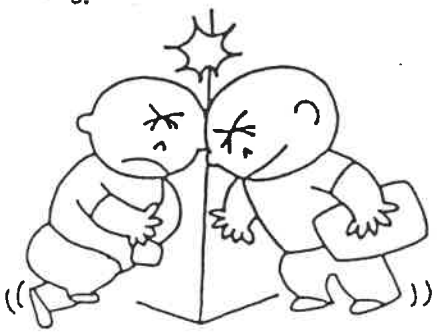
ureshii
(happy)

4.



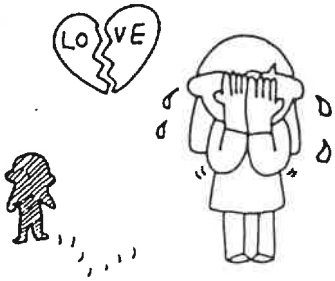
kowai
(scary)

5.



itai
(painful)

6.




kanashii
(sad)

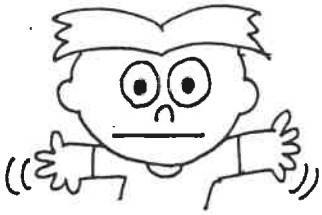
7.

muzukashii
(difficult)

8.

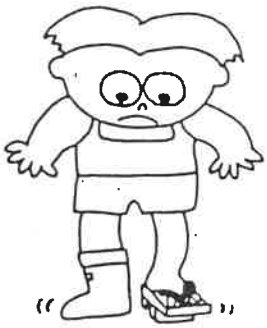
yasashii
(easy)

9.



isogashii
(busy)

10.

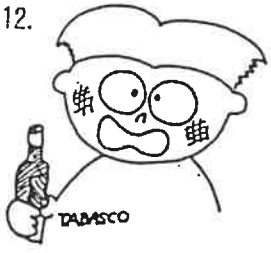


okashii
(funny)

11.

oishii
(delicious)

12.




karai
(hot/spicy)

13.

suppai
(sour)

14.

amai
(sweet)

## ことばの はこ 15

もっと もっと

| | | | |
|---|---|---|---|
| tesuto | テスト | test | |
| yasashii | やさしい | easy/ simple | |
| muzukashii ~ | むずかしい | difficult | |
| ryoori | りょうり | food/ dish | |
| tenki | てんき | weather | |
| isogashii | いそがしい | busy | |
| tsumaranai | つまらない | boring/ worthless | |
| yoofuku | ようふく | clothes | |
| choodo | ちょうど | just/ exactly | |
| ryokoo | りょこう | travel/ trip | |
| tanoshikatta | たのしかった | was fun/ enjoyable | ← tanoshii |
| sonnani | そんなに | not so | |
| oishiku nakatta | おいしくなかった | was not delicious | ← oishii |
| yasui | やすい | inexpensive | |
| takai | たかい | expensive | |
| chooshi | ちょうし | condition | |
| mezurashii | めずらしい | rare/ unusual | |
| osoi | おそい | late | |
| hayai | はやい | fast/ quick | |
| jikan | じかん | time | |
| abunai | あぶない | dangerous | |
| yoru | よる | night | |
| tokoro | ところ | place/ spot | |

## ひらがな

| | | |
|---|---|---|
| みゃ | みゅ | みょ |
| mya | myu | myo |
| にゃ | にゅ | にょ |
| nya | nyu | nyo |
| ちゃ | ちゅ | ちょ |
| cha | chu | cho |
| りゃ | りゅ | りょ |
| rya | ryu | ryo |

| | | |
|---|---|---|
| ひゃ | ひゅ | ひょ |
| hya | hyu | hyo |
| びゃ | びゅ | びょ |
| bya | byu | byo |
| ぴゃ | ぴゅ | ぴょ |
| pya | pyu | pyo |

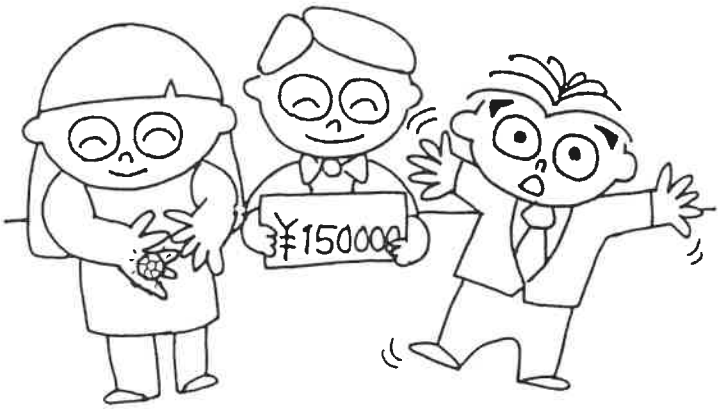
ひゃくえん　びょういん　びょうき　こうちょう　ちゅうごく　おちゃ
ちゅうしゃ　ちょっと　さんびゃく　はっぴゃく　りょうり
りょこう（travel）　みょうじ（family name）　さんみゃく（mountain range）
ちょう（butterfly）　きょうりゅう（dinosaur）　りゃくじ（abbreviated form）

# Episode 16　わあ！ すばらしい！

Hooseki-ten　ほうせきてん

① Yooko　: Waa! Subarashii!
Kirei desu ne.
Ten'in　: Hai, sore wa
atarashii dezain desu.
Saizu wa ookiku arimasen ka?
Yooko　: Chotto ookii desu.
Ten'in　: Dewa, kore wa ikaga desu ka?
Kono yubiwa no hoo ga
chiisai desu.

ようこ　：わあ！ すばらしい！
きれいですね。
てんいん：はい、それは
あたらしい デザインです。
サイズは おおきく ありませんか。
ようこ　：ちょっと おおきいです。
てんいん：では、これは いかがですか。
この ゆびわの ほうが
ちいさいです。

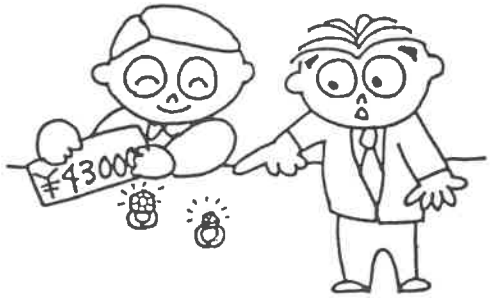


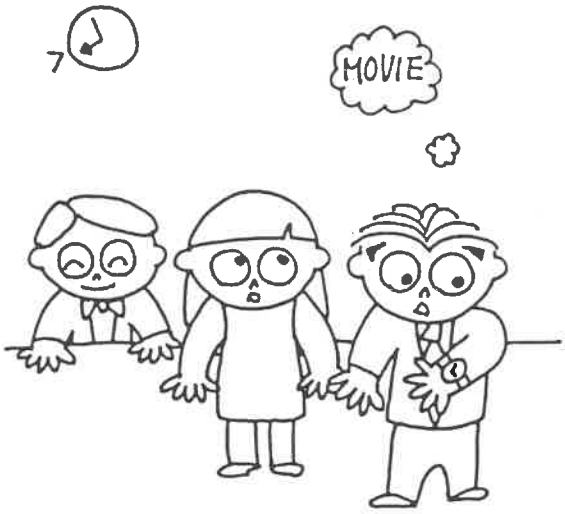

② Yooko　: Kore wa choodo ii desu.
Jon　: Ikura desu ka?
Ten'in　: Juugoman-en desu.
Jon　: Juugoman-en!
Takai desu ne.
Ten'in　: Iie, sonna ni
takaku arimasen.
Sore wa honmono no
daiyamondo desu.

ようこ　：これは ちょうど いいです。
ジョン　：いくらですか。
てんいん：じゅうごまんえんです。
ジョン　：じゅうごまんえん！
たかいですね。
てんいん：いいえ、そんなに
たかくありません。
それは ほんものの
ダイヤモンドです。

③ Jon : Sono chiisai daiya no yubiwa wa
doo desu ka?
Chotto misete kudasai.
Ten'in : Kore desu ne. Doozo.
Kore wa yonman sanzen-en desu.
Yooko : Waa! Kore no hoo ga kawaii desu ne.

ジョン : その ちいさい ダイヤの ゆびわは
どうですか。
ちょっと みせて ください。
てんいん : これですね。 どうぞ。
これは よんまんさんぜんえんです。
ようこ : わあ！ これの ほうが かわいいですね。



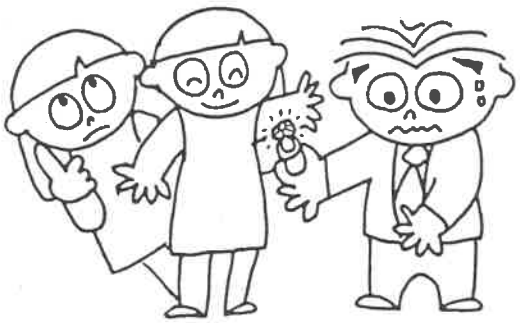

④ Jon : Yooko-san, moo sugu
eiga ga hajimarimasu yo.
Yooko : A, moo shichi-ji desu ne.
Jon : Sumimasen, mata kimasu.
Ten'in : Hai, mata doozo.

ジョン : ようこさん、もう すぐ えいがが
はじまりますよ。
ようこ : あ、もう しちじですね。
ジョン : すみません、また きます。
てんいん : はい、また どうぞ。

Tsugi no Hi つぎの ひ

⑤ Jon : Anoo..., Yooko-san. Kore doozo.
Engeeji-ringu desu.
Kekkon shite kudasai.
Yooko : Jon-san, ano yubiwa o
katta n desu ka?
Ureshii! Arigatoo.
Demo..., ichi-nen matte kudasai ne.

ジョン : あのう･･･、ようこさん。 これ どうぞ。
エンゲージリングです。
けっこんして ください。
ようこ : ジョンさん、あの ゆびわを
かったんですか。
うれしい！ ありがとう。
でも･･･、いちねん まって くださいね。



~ At the Jewelry Shop ~

## Episode 16 Waa! Subarashii!

Hoosekı-ten

Yooko : Waa! Subarashii! Kirei desu ne.
Ten'in : Hai, sore wa atarashii dezain desu. Saizu wa ookiku arimasen ka?
Yooko : Chotto ookii desu.
Ten'in : Dewa, kore wa ikaga desu ka? Kono yubiwa no hoo ga chiisai desu.
Yooko : Kore wa choodo ii desu.
Jon : Ikura desu ka?
Ten'in : Juugoman-en desu.
Jon : Juugoman-en! Takai desu ne.
Ten'in : Iie, sonna ni takaku arimasen. Sore wa honmono no daiyamondo desu.
Jon : Sono chiisai daiya no yubiwa wa doo desu ka? Chotto misete kudasai.
Ten'in : Kore desu ne. Doozo. Kore wa yonman sanzen-en desu.
Yooko : Waa! Kore no hoo ga kawaii desu ne.
Jon : Yooko-san, moo sugu eiga ga hajimarimasu yo.
Yooko : A, moo shichi-ji desu ne.
Jon : Sumimasen, mata kimasu.
Ten'in : Hai, mata doozo.

Tsugi no Hi

Jon : Anoo..., Yooko-san. Kore doozo. Engeeji-ringu desu. Kekkon shite kudasai.
Yooko : Jon-san, ano yubiwa o katta n desu ka? Ureshii! Arigatoo.
Demo..., ichi-nen matte kudasai ne.

~ At the Jewelry Shop ~

## Episode 16 Wow! This is wonderful!

*Jewelry Shop*

*Yoko : Wow! This is wonderful! Isn't this beautiful?*
*Shop clerk : Yes, that is a new design. It's not too big?*
*Yoko : It is a bit big.*
*Shop clerk : Well, how about this one? This ring is smaller.*
*Yoko : This is just right.*
*John : How much is it?*
*Shop clerk : It's 150,000 yen.*
*John : One hundred fifty thousand yen! It's expensive, isn't it?*
*Shop clerk : No, it's not that expensive. That is a real diamond.*
*John : That smaller diamond ring, how about that one?*
*Please show it to us for a minute.*
*Shop clerk : This one, right? Please (have a look).*
*This one is 43,000 yen.*
*Yoko : Wow! This one is more cute, isn't it?*
*John : Yoko, soon the movie will start, you know.*
*Yoko : Ah, it's already 7 o'clock, isn't it?*
*John : Sorry. We will come again.*
*Shop clerk : Yes, please do come again.*

*The Following Day*

*John : Umm... Yoko. Please accept this.*
*It's an engagement ring. Please marry me.*
*Yoko : John, did you buy that ring? (I'm so) happy! Thank you, John.*
*But... Please wait for one year.*

# ことばの はこ 16

## Episode

| | | |
|---|---|---|
| subarashii | すばらしい | wonderful |
| hooseki-ten | ほうせきてん | jewelry shop |
| kirei | きれい | pretty/ beautiful |
| ten'in | てんいん | sales clerk |
| atarashii | あたらしい | new |
| dezain | デザイン | design |
| saizu | サイズ | size |
| ookiku arimasen | おおきく ありません | it is not big/ large = ookiku nai ← ookii |
| ookii | おおきい | big/ large |
| Ikaga desu ka? | いかがですか | What do you think of...? = Doo desu ka? |
| yubiwa | ゆびわ | ring |
| ~ no hoo ga | ～の ほうが | ~ is more |
| chiisai | ちいさい | small/ little |
| choodo | ちょうど | just/ exactly |
| ii | いい | right/ good/ nice |
| ikura | いくら | how much |
| juugoman-en | じゅうごまんえん | 150,000 yen |
| takai | たかい | expensive/ high |
| takaku arimasen | たかく ありません | is not expensive = takaku nai ← takai |
| honmono | ほんもの | genuine |
| daiyamondo (daiya) | ダイヤモンド（ダイヤ） | diamond |
| Doo desu ka? | どうですか | How is it? |
| Misete kudasai. | みせて ください | Please show me. ← miseru |
| yonman sanzen-en | よんまんさんぜんえん | 43,000 yen |
| kawaii | かわいい | cute/ pretty |
| hajimarimasu | はじまります | will start ← hajimaru |
| Mata doozo. | また どうぞ | Please come again. |
| tsugi no hi | つぎの ひ | the next/ following day |
| engeeji-ringu | エンゲージリング | engagement ring |
| Kekkon shite kudasai. | けっこん して ください | Please marry me. ← kekkon suru |
| ureshii | うれしい | happy |
| ichi-nen | いちねん | one year |

① Kono shigoto wa taihen DESU.

Ano resutoran wa shizuka DESHITA.

Jon-san wa genki DE WA ARIMASEN. (JA)

Sono tesuto wa kantan DE WA ARIMASEN DESHITA. (JA)

※ Note: yuumei, kirei, teinei, shitsurei, kirai, are NA-adjectives.

① A "NA-adjective" isn't conjugated. Similar to nouns, DESU follows a "NA-adjective" and shows positive/negative and tense.

② Kore wa benri-NA jisho desu.

Jon-san wa yuumei-NA eiga o mimashita.

Eri-san wa kirei-NA kooen e ikimashita.

② ・A "NA-adjective" needs -NA to modify a noun.

③ A: Tookyoo TO Hokkaidoo TO DOCHIRA GA atsu-i desu ka?

B: Tookyoo NO HOO GA atsu-i desu.

A: Toronto wa samu-i desu ka?

B: Ee.

A: Bankuubaa TO DOCHIRA GA samu-i desu ka?

B: Toronto NO HOO GA samu-i desu.

③ ・A TO B TO DOCHIRA GA Adj. DESU KA?
= Which is more Adj., A or B ?
・A NO HOO GA Adj. DESU.
= A is more Adj.
In Japanese there are no comparative forms of adjectives.
・When one of the two things to be compared is understood, it can be omitted.

# もっと もっと 16

①

| English | before noun | positive pres.& past | negative pres. & past |
|---|---|---|---|
| 1. hard | taihen-na | taihen desu | taihen de wa arimasen |
| 2. simple/easy | kantan-na | kantan desu | kantan de wa arimasen |
| 3. quiet | shizuka-na | shizuka desu | shizuka de wa arimasen |
| 4. splendid | rippa-na | rippa desu | rippa de wa arimasen |
| 5. kind | shinsetsu-na | shinsetsu desu | shinsetsu de wa arimasen |
| 6. serious | majime-na | majime desu | majime de wa arimasen |
| 7. honest | shoojiki-na | shoojiki desu | shoojiki de wa arimasen |
| 8. strong | joobu-na | joobu desu | joobu de wa arimasen |
| 9. important | taisetsu-na | taisetsu desu | taisetsu de wa arimasen |
| 10. good (at) | joozu-na | joozu deshita | joozu de wa arimasen deshita |
| 11. poor (at) | heta-na | heta deshita | heta de wa arimasen deshita |
| *12. like/fond (of) | suki-na | suki deshita | suki de wa arimasen deshita |
| *13. dislike | kirai-na | kirai deshita | kirai de wa arimasen deshita |
| 14. vigorous/well | genki-na | genki deshita | genki de wa arimasen deshita |
| 15. famous | yuumei-na | yuumei deshita | yuumei de wa arimasen deshita |
| 16. impolite/rude | shitsurei-na | shitsurei deshita | shitsurei de wa arimasen deshita |
| 17. polite | teinei-na | teinei deshita | teinei de wa arimasen deshita |
| 18. convenient | benri-na | benri deshita | benri de wa arimasen deshita |

| | | |
|---|---|---|
| Jon-san wa | shinsetsu | desu. |
| Yooko-san wa | majime | deshita. |
| Ano o-mise wa | shizuka | de wa/ja arimasen. |
| Benkyoo wa | kirai | de wa/ja arimasen deshita. |

②

| | | | |
|---|---|---|---|
| O-toosan wa | rippa-na | hito | desu. |
| Yooko-san wa | taisetsu-na | tegami | o kaite imasu. |
| | Suki-na | ongaku | o kiite kudasai. |
| Eri-san wa | teinei-na | kotoba | de hanashimasu. |

③ Question

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Kono kutsu | | ano kutsu | | | joobu | |
| 2. Nihongo | | Chuugokugo | | | kantan | |
| 3. Tomodachi | | o-kane | | | taisetsu | |
| 4. Sakana | | niku | | | suki | |
| 5. Ryoori | | sentaku | | | taihen | |
| 6. Gorufu | TO | tenisu | TO | DOCHIRA GA | joozu | desu ka? |
| 7. Hikooki | | Shinkansen | | | benri | |
| 8. Shigoto | | benkyoo | | | taihen | |
| 9. Tenpura | | sushi | | | oishii | |
| 10. Inu | | neko | | | kawaii | |
| 11. Piano | | gitaa | | | muzukashii | |
| 12. Hoteru | | ryokan | | | ii | |

Answer

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Kono kutsu | | joobu | |
| 2. Nihongo | NO HOO GA | kantan | desu. |

3~12. (Answer by yourself.)

# ひとやすみ 16

Q : [ ] TO [ ] TO DOCHIRA GA [ ] desu ka?

A : [ ] NO HOO GA [ ] desu.

1

sooji

ryoori

taihen / kantan

2

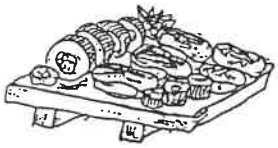
hikooki

shinkansen

benri / yasui

3

sushi

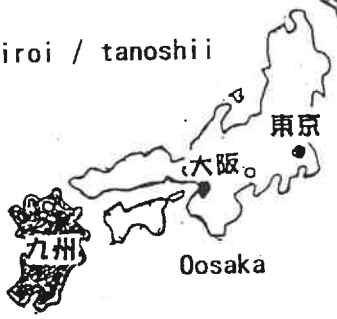


tenpura

oishii

4

• Hokkaidoo




Tookyoo

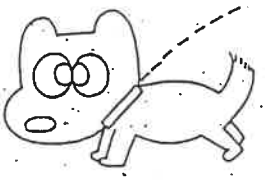
Oosaka

• Kyuushuu

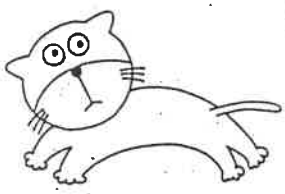
omoshiroi / tanoshii

5

inu



neko



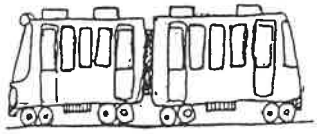
suki / kawaii

6

atsui / chikai

7

densha

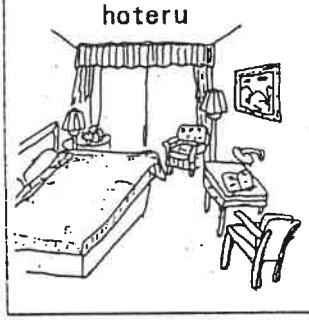


takushii

hayai

8

hoteru



ryokan

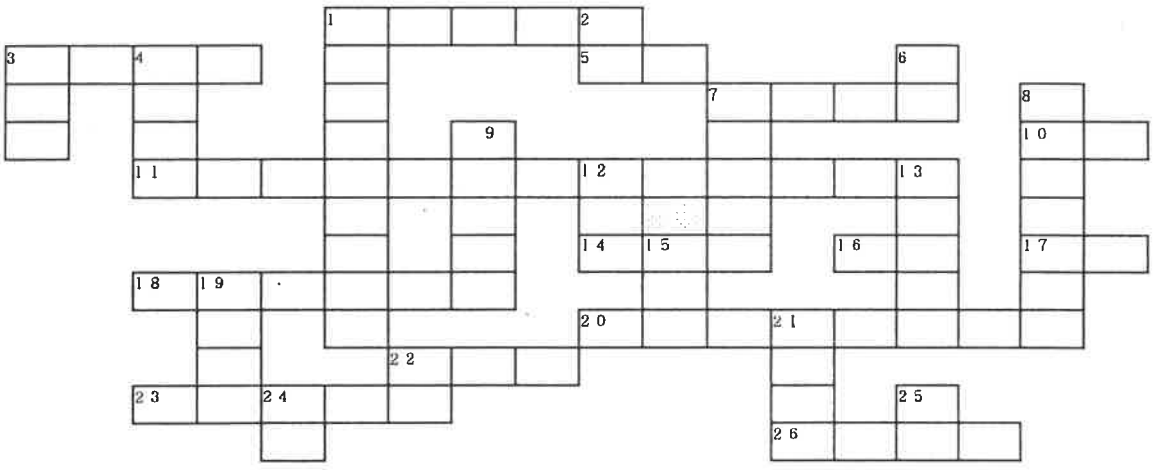
takai / ii

# ことばの はこ 16

もっと もっと

| | | |
|---|---|---|
| kantan(na) | かんたん(な) | simple |
| shizuka(na) | しずか(な) | quiet |
| rippa(na) | りっぱ(な) | splendid/ gorgeous/ noble |
| shinsetsu(na) | しんせつ(な) | kind |
| majime(na) | まじめ(な) | serious |
| shoojiki(na) | しょうじき(な) | honest |
| joobu(na) | じょうぶ(な) | strong/ durable |
| taisetsu(na) | たいせつ(な) | important |
| joozu(na) | じょうず(な) | good at |
| heta(na) | へた(な) | poor at |
| suki(na) | すき(な) | is fond of |
| kirai(na) | きらい(な) | dislikable |
| yuumei(na) | ゆうめい(な) | famous |
| shitsurei(na) | しつれい(な) | rude/ impolite |
| teinei(na) | ていねい(な) | polite |
| benri(na) | べんり(な) | convenient |
| hito | ひと | person |
| kotoba | ことば | word/ expression |
| Shinkansen | しんかんせん | the Shinkansen (bullet train) |
| kawaii | かわいい | cute |
| gitaa | ギター | guitar |

Please use hiragana to complete the crossword puzzle below.
For answers longer than one word, ignore any spaces between words.

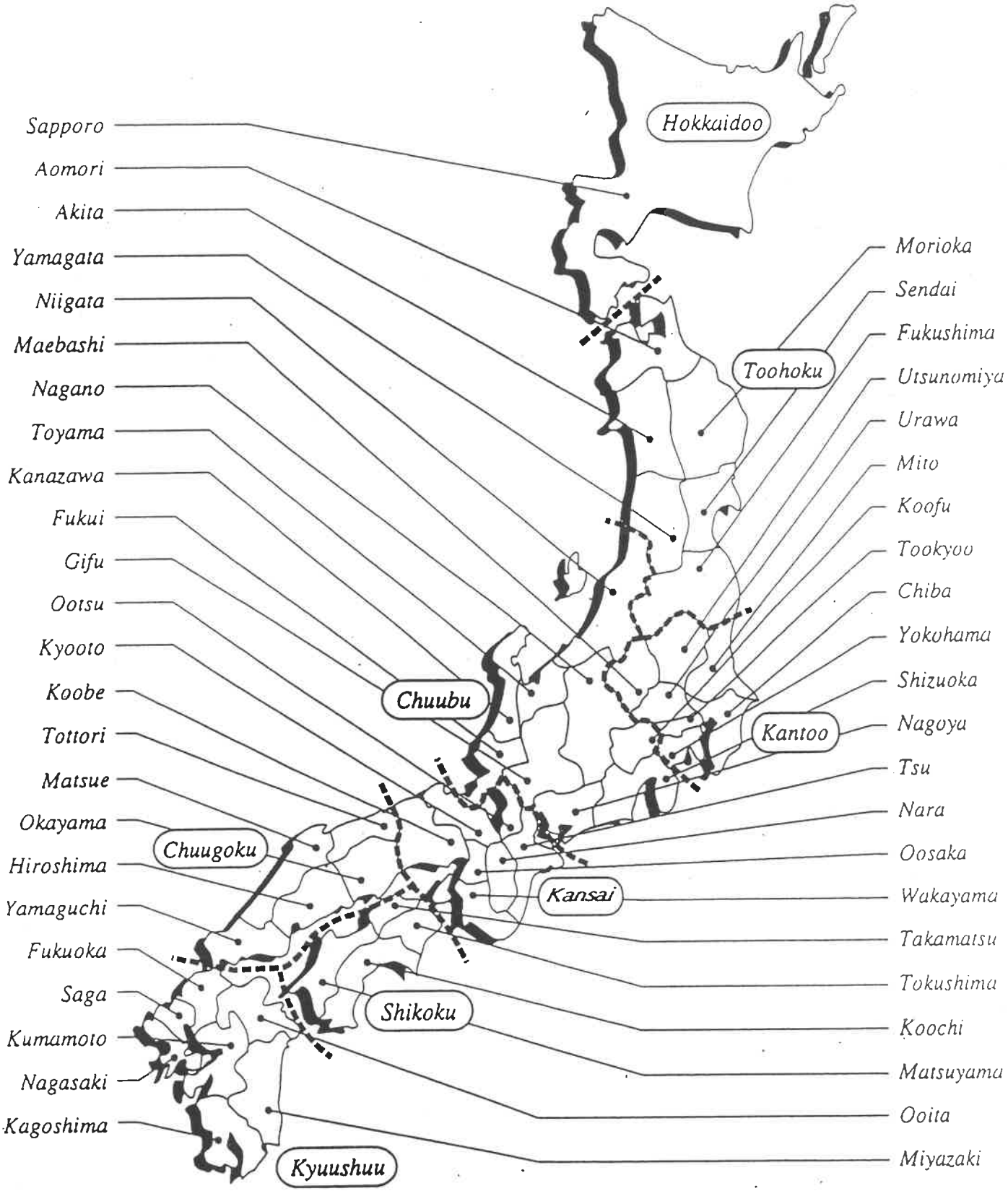


ACROSS

1. boxed lunch
3. feast/treat
5. my father
7. subway
10. outside
11. study Japanese
14. medical doctor
16. now
17. to come
18. understood/I know
20. English teacher
22. old(item)
23. kitchen
26. school

DOWN

1. good morning
2. house/home
3. meal
4. so much
6. when
7. injection
8. not busy
9. ate
12. pretty/beautiful
13. excuse me/sorry
15. match/game
19. cute
21. ...is better
22. bath
24. how
25. where


Hokkaidoo
Toohoku
Kantoo
Chuubu
Kansai
Chuugoku
Shikoku
Kyuushuu
Sapporo
Aomori
Akita
Yamagata
Niigata
Maebashi
Nagano
Toyama
Kanazawa
Fukui
Gifu
Ootsu
Kyooto
Koobe
Tottori
Matsue
Okayama
Hiroshima
Yamaguchi
Fukuoka
Saga
Kumamoto
Nagasaki
Kagoshima
Morioka
Sendai
Fukushima
Utsunomiya
Urawa
Mito
Koofu
Tookyoo
Chiba
Yokohama
Shizuoka
Nagoya
Tsu
Nara
Oosaka
Wakayama
Takamatsu
Tokushima
Koochi
Matsuyama
Ooita
Miyazaki

# GLOSSARY

**abunai,** dangerous, 56
**Akenai de kudasai.,** Please don't open., 48
**ame,** rain, 16
**Anoo...,** Umm..., 12
**aratte imasu,** is washing, 48
**aru,** there is, 36
**aruki nagara,** while walking, 48
**asa,** morning, 20
**asagohan,** breakfast, 4, 8
**ashita,** tomorrow, 12, 44
**asobanai,** does not play, 32
**asobi nagara,** while playing, 48
**asoko,** over there, 52
**atarashii,** new, 60
**(~ no) ato,** after ~, 44
**atsui,** hot, 52
**atsukatta,** was hot, 52
**atsuku nakatta,** was not hot, 52

**Banfu,** Banff, 52
**bangohan,** dinner, 4, 8
**Bankuubaa,** Vancouver, 52
**benkyoo,** study, 8
**benri (na),** convenient, 64
**(o)bentoo,** boxed lunch, 4, 8
**bideo,** video, 32

**boku,** I (used by men and boys), 28
**byooin,** hospital, 12
**byooki,** illness, 12, 16

**chichi,** my father, 36
**chiisai,** small, 60
**chikaku,** nearby, 4
**choodo,** just/ exactly, 56, 60
**chooshi,** condition, 56
**chotto,** a little, 52, a little while, 20
**Chuugokugo,** Chinese language, 16
**chuusha,** injection, 12

**Daijoobu desu.,** It's all right., 12
**daidokoro,** kitchen, 44
**daiyamondo,** diamond, 60
**dare,** who, 24
**dare ni,** to whom, 24
**de,** at/ in, 4
**(terebi) de,** on (TV), 44
**(densha) de,** by (train), 4
**de wa,** [used to contrast two places.], 36
**dekakemasu,** leaves for, 4, 8
**dekakeru,** leaves for, 20
**demo,** but, 4, 12, 36, 52
**denwa o shimasu,** telephones, 20

**dezain,** design, 60
**doko,** where, 24
**doo (ikaga),** how/ what, 52
**Doo deshita ka?,** How was it?, 52
**Doo desu ka?,** How is it?, 60
**Doozo.,** Please (accept it.), 28
**doyoobi,** Saturday, 20

**e,** picture/ drawing, 40
**E!,** Huh?, 12, 28
**Eeto...,** Let me see..., 12
**eiga,** movie, 16, 36
**Eigo,** English, 16
**Eigo no sensei,** English teacher, 4
**engeeji-ringu,** engagement ring, 60

**-fun (pun),** ~ minute(s), 4
**furo-ya,** public bath, 4, 52
**furui,** old, 20

**ga,** [particle: subject marker], 28
**gakkoo,** school, 4
**genkan,** entrance, 28
**genki,** well/ fine, 12, 16
**geta,** wooden clogs, 28
**ginkoo,** bank, 16
**gitaa,** guitar, 64
**gochisoo,** beautiful feast, 44
**gohan,** meal/ steamed rice, 12, 44,
**Gohan desu yo.,** Meal is ready., 44
**~ goro,** about ~ (for time only), 4
**gorufu,** golf, 32
**gozen,** a.m./ in the morning, 20

**Haai!,** Yes!, 36
**8-ji 15-fun mae,** 15 minutes to 8 o'clock, 4
**haha,** my mother, 36
**hai, hai,** [shows negative feelings], 44
**Hairimasen ka?,** Won't you come in?, 28, 52
**(ni) hairu,** enters, 20
**haitta,** entered, 28
**hajimarimasu,** will start, 60
**hakanai,** does not put on, 32
**Hakanai de kudasai.,** Please don't put on., 48
**hakimashita,** put on, wore (pants, shoes, etc.), 16, 28
**(yo-ji) han,** half past (four), 4
**hanashi nagara,** while talking, 44
**hanashimashita,** spoke, 16
**hanashimasu,** speaks, 12
**hanbaagaa,** hamburger, 12
**hashitte imasu,** is running, 48
**hayai,** fast, 56
**heta (na),** poor at, 64

**heya,** room, 4, 8
**hiroi,** wide/ spacious, 52
**hiru-gohan,** lunch, 4
**hito,** person, 64
**honmono,** genuine, 60
**Hontoo desu ka?,** Really?, 20
**Hontoo?,** Really?, 36
**hooseki-ten,** jewelry shop, 60

**ichi-nen,** one year, 60
**ii,** right/ good, 60
**Ii desu ne.,** It sounds good., 20
**ii resutoran,** nice restaurant, 36
**Ikaga desu ka?,** What do you think of...?, 60
**ikimasen deshita,** did not go, 12
**Ikimasen ka?,** Won't you go?, 20
**ikimashita,** went, 12
**(ni) ikimasu,** goes to, 4
**iku,** goes, 20
**ikura,** how much, 60
**inai,** is not in/ is absent, 32
**Irasshai.,** Welcome., 44
**isha,** doctor, 12
**Isoganai de kudasai.,** Please don't hurry., 48
**isogashii,** busy, 52, 56
**isogashiku nai,** is not busy, 52
**(~ to) issho ni,** together with ~, 20, 36, 44
**itadakimasu,** eats/ drinks, 28
**Itadakimasu.,** Thank you for the food., 44
**itsu,** when, 20, 24
**itsumo,** always, 4, 8, 12
**itta (n desu),** went, 20, 52
**Itte mo ii desu.,** You may go., 12

**Jaa,** , Well, , 12
**jikan,** time, 20, 56
**jimusho,** office, 20, 24
**joobu (na),** strong/ durable, 64
**joozu (na),** good at, 64
**juugoman-en,** 150, 000 yen, 60
**juusho,** address, 48

**(ni) kaerimasu,** goes home, 4, 8
**kaetta,** came home, 28
**kagi,** key, 24
**kaimasu,** buys, 4, 8
**kaimono,** shopping, 4, 24, 40
**kaisha,** company, 16, 32
**kakanai,** does not write, 32
**Kanada,** Canada, 52
**kanai,** my wife, 44
**kangae nagara,** while thinking, 48

**kantan (na),** simple, 64
**kara,** from, 12
**(ku-ji) kara,** from (9:00), 4
**karuchaa-shokku,** culture shock, 12
**katte imasu,** is buying, 40
**kawaii,** cute/ pretty, 60, 64
**keeki,** cake, 40
**Kegon no Taki,** the Kegôn Falls, 20
**Kekkon shite kudasai.,** Please marry me., 60
**kiki nagara,** while listening, 48
**kimashita,** wore (for clothes above the waist), 16
**(ni) kimasu,** comes to, 4, 8
**kimochi ga yokatta,** felt good, 52
**kinai,** does not wear, 32
**kinoo,** yesterday, 12
**kirai (na),** dislikable, 64
**kirei (na),** pretty, 20, 60
**kita,** wore, 28
**kodomo,** child, 48
**koinrandorii,** coin laundromat, 4
**konai,** does not come, 28, 32
**Konai n desu ka?,** Aren't you coming?, 36
**konban,** tonight, 36
**kooen,** park, 40
**kooto,** coat, 16
**kotoba,** word/ expression, 64
**kotoshi,** this year, 20
**-kun,** used to address men in peer group or younger, 28
**kuni,** country/ home country, 40
**(o)kuni,** home country, 52
**kurasu,** class, 48
**kuru,** comes, 28
**kutsu,** shoes, 16, 24
**kutsushita,** socks, 16
**kyonen,** last year, 20, 52
**kyoo,** today, 24

**maa,** Say, (used to soften a statement.), 12
**mada,** still, 36, 44
**made,** until, 4
**mae,** before/ ago, 4
**maiasa,** every morning, 4, 8
**maiban,** every night, 4
**mainichi,** everyday, 4
**majime (na),** serious, 64
**manga,** comic book, 40, 48
**-masen ka?,** Won't you ~?, 20
**matte imasu,** is waiting, 36
**Matte kudasai.,** Please wait., 36
**Meta doozo.,** Please come again., 60
**mezurashii,** rare, 56
**mi nagara,** while watching, 44
**Mimasen ka?,** Won't you see?, 36, 44
**mimasu,** looks/ sees, 4, 8
**mina-san,** everybody, 44
**minai,** does not watch, 32
**minna,** all/ everyone, 24, 36
**minna de,** all together, 20, 52
**mise,** shop, 4, 8, 24, 32

Misete kudasai., Please show me., 60
mita, looked/ saw, 20
Mite kudasai., Please look at., 28
(o)miyage, souvenir, 28
mizu, water, 40
mizu-buro, cold water bath, 52
mo, also, 4
~ mo ~ mo, both ~ and ~, 12, 36
moo, already, 28, 36
moo sugu, pretty soon, 44
moshi-moshi, hello, 36
muzukashii, difficult, 52, 56

~ n desu, It is that ~, 20
nai, does not have, 32
naki nagara, while crying, 48
nan-ji, what time, 24
nani, what, 24
nani de/ nan de, how/ by what, 20, 24
naratte imasu, is learning, 48
nareetaa, narrator, 36
ne, isn't it?, 12
nemashita, slept, 12
nemasu, goes to bed, 4
Nenai de kudasai., Please do not sleep., 44
nete imasu, is sleeping, 44
ni, at/ in, 4
ni, for, 12
Nihongo no benkyoo, Japanese study, 4
Nikkoo, the city, Nikko, 20
niku, meat, 40
~ no hoo ga, ~ is more, 60
nomanai, does not drink, 28, 32
Nomanai de kudasai., Please do not drink., 44
nomimasen deshita, did not drink, 12
Nomimasen ka?, Won't you drink?, 28
nonbirisuru, take it easy, 44
nomimashita, drank, 12
nonde imasu, is drinking, 44

okaasan, mother, 36, 44
otoosan, father, 44
oboenai, does not memorize, 32
Ohayoo gozaimasu., Good morning., 20
oishiku nakatta, was not delicious, 56
Ojama shimasu, I'm afraid I'll be disturbing you., 28
okimasu, gets up, 4
Onegai shimasu., Yes, please., 20
ongaku, music, 40, 48
onsen, hot springs, 20, 24, 52
ookii, big, 60
ookiku arimasen, is not big, 60
Oosaka, the city, Osaka, 40
oshiemashita, taught, 16
oshienai, does not teach, 32
Oshienai de kudasai., Please don't tell., 48

osoi, late, 56
otoko, man, 52
ototoi, the day before yesterday, 12
owarimasu, will end, 36
oyoganai, does not swim, 32

piza, pizza, 28
puuru, swimming pool, 40

raishuu, next week, 20
renkyuu, long weekend, 20
ressun, lesson, 20
ribingu, living room, 44
rippa (na), splendid, 64
ryokan, Japanese style hotel, 20, 40
ryokoo, travel, 24, 32, 56
ryoogae, money exchange, 16
ryoori, cooking, 40, 56
ryoori o shite imasu, is cooking, 36, 44

Saa, , Well, , 44
saizu, size, 60
sakana, fish, 12
(o)sake, Alcohol/ Japanese rice wine, 12
sakkaa, soccer, 44
sakki, a little while ago, 28
samukatta, was cold, 52
samuku nai, is not cold, 52
30-pun go, 30 minutes later, 20
(o)sara, plate/ dish, 48
sauna, sauna, 52
seetaa, sweater, 16
sengetsu, last month, 52
sensei, used to address a doctor, 12
senshuu, last week, 24
sentaku, laundry, 4, 8
Shashin o toranai de kudasai., Please don't take a picture., 48
shashin o totta, took a photograph, 28
shiai, game, 44
shichi-ji ni, at 7 o'clock, 4
(o)shigoto, work, 4, 8, 40, 52
shimasu, does, 4
shinai, does not do, 32
shinbun, newspaper, 16, 24
Shinkansen, the Sinkansen (bullet train), 64
shinsetsu (na), kind, 64
shita, did, 20
shite iru, is doing, 36
shitsurei (na), rude/ impolite, 64
Shitsurei shimasu., Excuse me., 20
shizuka (na), quiet, 64
shoojiki (na), honest, 64
shuumatsu, weekend, 28
sonna ni -nai, not so ~, 44, 52, 56
Soo desu ka., Is that so?/ I see..., 12

**sooji,** cleaning, 4, 8
**sore kara,** after that/and then, 4, 36
**sorosoro,** it's about the time~, soon, 44
**soto,** outside, 36
**subarashii,** wonderful, 60
**subarashikatta,** was wonderful, 52
**sugu,** immediately, 36
**suki (na),** is fond of, 64
**sukii ni ikimashita,** went skiing, 52
**(o)sushi,** sushi, 36
**Suzuki,** Japanese last name, 36

**tabemasen,** does not eat, 4
**Tabemasen ka?,** Won't you eat?, 36
**tabemashita,** ate, 12
**tabemasu,** eats, 4, 8
**tabenakatta,** did not eat, 28
**Tabete kudasai.,** Please eat., 44
**taihen,** hard/ terrible, 12
**taipu o utte imasu,** is typing, 36
**taisetsu (na),** important, 64
**takai,** expensive, 56, 60
**takaku arimasen,** is not expensive, 60
**tanoshii,** enjoyable, 52
**tanoshikatta,** was fun, 56
**tegami,** letter, 40
**teinei (na),** polite, 64
**ten'in,** sales clerk, 60
**tenki,** weather, 56
**tesuto,** test, 40, 56
**tetsudaimasen,** does not help, 4
**tetsudaimasu,** helps, 8
**to,** with, 44
**tokidoki,** sometimes, 4, 8
**tokoro,** place, 56
**tokoro de,** by the way, 28
**tomarimasu,** stays overnight, 40
**(ni) tomaru,** stays overnight, 20
**tomodachi,** friend(s), 28
**tomodachi to,** with friend, 40
**tonkatsu,** pork cutlet, 12
**Tooshooguu,** the Tôshôgû Shrine, 20
**toranai,** does not take, 32
**toranakatta,** did not take, 32
**totemo,** very, 20, 52
**tsugi no hi,** the next day, 60

**Tsukuranai de kudasai.,** Please don't make., 48
**tsukuranakatta,** did not make, 32
**tsukurimasu,** makes/ prepares, 4, 8, 40
**tsukutte imasu,** is making, 36, 44
**tsumaranai,** boring/ worthless, 56
**tsumetai,** cold (tanngible items), 52
**~ tsumori desu,** intends to do ~, 28

**uchi,** home/ house, 4
**udon,** Japanese noodle, 40
**ureshii,** happy, 60
**uta,** song, 48
**utatte imasu,** is singing, 48

**~ wa imasu ka?,** Is ~ there?, 36
**Waa!,** Wow!, 20
**wain,** wine, 28
**wakaranai,** does not understand, 32
**wakarimashita,** I've got it., 20, understood, 44
**warai nagara,** while laughing, 48

**yasashii,** easy, 56
**yasui,** inexpensive, 56
**yasumanai,** does not have any days off, 28
**Yasumanai de kudasai.,** Please don't be absent., 48
**yasumanakatta,** did not have a day off, 32
**yasumi no hi,** holiday, 4
**yasumu,** takes a day off, 28
**yo,** Used to emphasize one's emotion, 12

**Yokatta desu ne.,** That's good., 52
**yoku,** well, 12
**yomi nagara,** while reading, 44
**yomimashita,** read (past), 16
**yonde imasu,** is reading, 44
**yonman sanzen-en,** 43, 000 yen, 60
**yoofuku,** clothes, 40, 56
**yoru,** night, 56
**yubiwa,** ring, 60
**yukata,** informal cotton kimono, 28
**yume o mimasu,** has a dream, 4
**yuube,** last night, 12, 24
**yuumei (na),** famous, 64

# THE NINETEEN MODEL VERBS

* The final consonant drops off

| English | Dictionary f. | Masu form | Nai form | Te form |
|---|---|---|---|---|
| GROUP ONE | | | | |
| 1. to buy | ka- -u | ka-i-masu | ka-wa-nai | ka-t-te |
| 2. to say | i- -u | i-i-masu | i-wa-nai | i-t-te |
| 3. to hire | yato- -u | yato-i-masu | yato-wa-nai | yato-t-te |
| 4. to sit | suwar- -u | suwar-i-masu | suwar- a-nai | suwa*-t-te |
| 5. to enter | hair- -u | hair-i-masu | hair- a-nai | hai*-t-te |
| 6. to sell | ur- -u | ur-i-masu | ur- a-nai | u*-t-te |
| 7. to return to | kaer- -u | kaer-i-masu | kaer- a-nai | kae*-t-te |
| 8. to get in/on | nor- -u | nor-i-masu | nor- a-nai | no*-t-te |
| 9. to wait for | mats- -u | mach-i-masu | mat- a-nai | ma*-t-te |
| 10. to go | ik- -u | ik-i-masu | ik- a-nai | i*-t-te |
| 11. to write | kak- -u | kak-i-masu | kak- a-nai | ka*-i-te |
| 12. to speak | hanas- -u | hanash-i-masu | hanas- a-nai | hanash-i-te |
| 13. to call | yob- -u | yob-i-masu | yob- a-nai | yo*-n-de |
| 14. to drink | nom- -u | nom-i-masu | nom- a-nai | no*-n-de |
| 15. to hurry | isog- -u | isog-i-masu | isog- a-nai | iso*-i-de |
| GROUP TWO | | | | |
| 16. to see | m-i-ru | m-i-masu | m-i-nai | m-i-te |
| 17. to eat | tab-e-ru | tab-e-masu | tab-e-nai | tab-e-te |
| IRREGULAR | | | | |
| 18. to come | k-u-ru | k-i-masu | k-o-nai | k-i-te |
| 19. to do | s-u-ru | sh-i-masu | sh-i-nai | sh-i-te |

These nineteen verbs are chosen here for the following reasons:

If the student remembers them with their FOUR FUNDAMENTAL INFLECTION PATTERNS, all other Japanese verbs can be easily identified with one of the above nineteen.
As a rule, each dictionary form is characterised by the second or third letter from the end, and is identical with one of the nineteen models.

Let us take the verb "tsukau" (to use) for instance. Its ending is "-au" and is identical with that of the model "kau".
So, it should be " (to use) tsukau, tsukai-masu, tsukawa-nai, tsukatte"
in accordance with " (to buy) kau, kai-masu, kawa-nai, katte".

# Katakana Syllabary

| | /a/ row | /i/ row | /u/ row | /e/ row | /o/ row | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| /a/ group | a ア 阿 | i イ 伊 | u ウ 宇 | e エ 江 | o オ 於 | |
| /k/ group | ka カ 加 | ki キ 幾 | ku ク 久 | ke ケ 介 | ko コ 己 | |
| /s/ group | sa サ 散 | shi シ 之 | su ス 須 | se セ 世 | so ソ 曽 | |
| /t/ group | ta タ 多 | chi チ 千 | tsu ツ 川 | te テ 天 | to ト 止 | |
| /n/ group | na ナ 奈 | ni ニ 二 | nu ヌ 奴 | ne ネ 祢 | no ノ 乃 | |
| /h/ group | ha ハ 八 | hi ヒ 比 | fu フ 不 | he ヘ 部 | ho ホ 保 | |
| /m/ group | ma マ 末 | mi ミ 三 | mu ム 牟 | me メ 女 | mo モ 毛 | |
| /y/ group | ya ヤ 也 | | yu ユ 由 | | yo ヨ 与 | |
| /r/ group | ra ラ 良 | ri リ 利 | ru ル 流 | re レ 礼 | ro ロ 呂 | |
| /w/ group | wa ワ 和 | | | | (w)o ヲ 乎 | |
| /g/ group | ga ガ | gi ギ | gu グ | ge ゲ | go ゴ | n ン 尓 |
| /z/ group | za ザ | ji ジ | zu ズ | ze ゼ | zo ゾ | |
| /d/ group | da ダ | ji ヂ | zu ヅ | de デ | do ド | |
| /b/ group | ba バ | bi ビ | bu ブ | be ベ | bo ボ | |
| /p/ group | pa パ | pi ピ | pu プ | pe ペ | po ポ | |
| /ky/ group | kya キャ | | kyu キュ | | kyo キョ | |
| /sh/ group | sha シャ | | shu シュ | | sho ショ | |
| /ch/ group | cha チャ | | chu チュ | | cho チョ | |
| /ny/ group | nya ニャ | | nyu ニュ | | nyo ニョ | |
| /hy/ group | hya ヒャ | | hyu ヒュ | | hyo ヒョ | |
| /my/ group | mya ミャ | | myu ミュ | | myo ミョ | |
| /ry/ group | rya リャ | | ryu リュ | | ryo リョ | |
| /gy/ group | gya ギャ | | gyu ギュ | | gyo ギョ | |
| /j/ group | ja ジャ | | ju ジュ | | jo ジョ | |
| /by/ group | bya ビャ | | byu ビュ | | byo ビョ | |
| /py/ group | pya ピャ | | pyu ピュ | | pyo ピョ | |

Ninagawa Japanese Kyoshitsu

Making Japanese Fun & Easy!™

ISBN 1-896567-01-0